

AYAN REAL ESTATE  
البراده ذوي التطوير العقاري

شركة أعيان العقارية ش.م.ك.ع.  
وشركاتها التابعة

البيانات المالية المجمعة  
31 ديسمبر 2016

# بيكرتلي الكويت

تدقيق وضرائب واستشارات  
ص.ب. 1486 الصفاة 13015 الكويت

هاتف : +965 1 88 77 99  
فاكس : +965 2294 2651

info@bakertillykuwait.com  
www.bakertillykuwait.com

# EY

تبني عالمًا  
أفضل للعمل

## العيان والعصيمي وشركاه

ستوري

محاسبون قانونيون  
صندوق رقم ٧٦ الصفاة  
الكويت ١٣٠٠١  
ساحة الصفاة  
برج بين الطابق ١٨ - ٢١  
شارع أحمد الجابر

تقرير مراقبى الحسابات المستقلين  
إلى حضرات السادة المساهمين  
شركة أعيان العقارية ش.م.ك.ع.

## تقرير حول تدقيق البيانات المالية المجمعة

### الرأي

لقد دققنا البيانات المالية المجمعة لشركة أعيان العقارية ش.م.ك.ع. ("الشركة الأم") وشركاتها التابعة (بشار إليها معاً "المجموعة")، والتي تتكون من بيان المركز المالي المجمع كما في 31 ديسمبر 2016 وبيانات الدخل والدخل الشامل والتدفقات النقدية والتغيرات في حقوق الملكية المجمعة للسنة المنتهية بذلك التاريخ والإيضاحات حول البيانات المالية المجمعة، بما في ذلك ملخص السياسات المحاسبية الهمامة.

في رأينا، أن البيانات المالية المجمعة المرفقة تعبر بصورة عادلة، من جميع النواحي المادية، عن المركز المالي المجمع للمجموعة كما في 31 ديسمبر 2016 وعن أدائها المالي المجمع وتدققتها النقدية المجمعة للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

### أساس الرأي

لقد قمنا بأعمال التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولي. إن مسؤولياتنا طبقاً لتلك المعايير موضحة بمزيد من التفاصيل في تقريرنا في قسم "مسؤوليات مراقبى الحسابات عن تدقيق البيانات المالية المجمعة". ونحن مستقلون عن المجموعة وفقاً لميثاق الأخلاقيات المهنية للمحاسبين الصادر عن المجلس الدولي لمعايير الأخلاقات المهنية للمحاسبين. وقد قمنا بالوفاء بمسؤولياتنا الأخلاقية الأخرى وفقاً لميثاق المجلس الدولي لمعايير الأخلاقات المهنية للمحاسبين. وإننا نعتقد أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتقديم أساس يمكننا من إبداء رأى التدقيق.

### التأكيد على أمر

نلت الانتباه إلى إيضاح 10 حول البيانات المالية المجمعة الذي يبين أن شركة برج هاجر العقارية ش.م.ك. (مقرها) ("برج هاجر")، شركة زميلة للمجموعة، قد استلمت مذكرة بمطالبة ضريبية بمبلغ 279 مليون ريال سعودي (ما يعادل 23 مليون دينار كويتي) من مصلحة الزكاة والدخل ("المصلحة") بالملكة العربية السعودية ("المطالبة الضريبية"). ورداً على المطالبة الضريبية، تعتزم إدارة برج هاجر تقديم كتاب اعتراض لدى المصلحة للاعتراض على المطالبة الضريبية. استناداً إلى استشارة المستشار الضريبي لبرج هاجر، ترى الإدارة كفاية الالتزام الذي يتعلق بالضريبة بمبلغ 19 مليون ريال سعودي (ما يعادل 1.55 مليون دينار كويتي) في تاريخ التقارير المالية. وعلى الرغم من الحقائق المذكورة أعلاه، فإنه يوجد عدم تأكيد مادي فيما يتعلق بنتيجة المطالبة الضريبية.

إن رأينا غير متحفظ فيما يتعلق بهذا الأمر.

### أمور التدقيق الرئيسية

إن أمور التدقيق الرئيسية، في حكمنا المهني، هي تلك الأمور التي كانت الأكثر أهمية في تدققنا للبيانات المالية المجمعة للسنة الحالية. وتم عرض هذه الأمور في سياق تدققنا للبيانات المالية المجمعة كل وإبداء رأينا حولها دون إبداء رأي منفصل حول هذه الأمور. فيما يلي تفاصيل أمور التدقيق الرئيسية التي قمنا بتحديدها وكيفية معالجتنا لكل أمر من هذه الأمور في إطار تدققنا له.

بالإضافة إلى الأمر المبين في فقرة التأكيد على أمر أعلاه، حددنا الأمور التالية كأمور تدقيق رئيسية في تقريرنا:

لقد حددنا أمور التدقيق الرئيسية التالية:

تقرير مراقب الحسابات المستقلين  
إلى حضرات السادة المساهمين  
شركة أعيان العقارية ش.م.ك.ع. (تمة)

تقرير حول تدقيق البيانات المالية المجمعة (تمة)

### أمور التدقيق الرئيسية (تمة)

أ) انخفاض قيمة استثمارات في شركات زميلة لدى المجموعة استثمار في شركات زميلة بقيمة مدرجة بالدفاتر بمبلغ 16,811,330 دينار كويتي كما في 31 ديسمبر 2016. تم المحاسبة عن الاستثمار في الشركات الزميلة وفقاً لطريقة حقوق الملكية المحاسبية للشركات الزميلة، والتي بموجبها يتم إدراج هذه الاستثمارات مبدئياً بالتكلفة ويتم تعديلاها لاحقاً بما يعكس تغيرات ما بعد الحيازة في الحصة من صافي موجودات الشركات الزميلة ناقصاً أي مخصصات انخفاض في القيمة. يعتبر انخفاض قيمة الاستثمار في الشركات الزميلة جوهرياً لتدقيقنا حيث إن الإدارة تستخدم أحكام وتقديرات في تقييم هذه الاستثمارات لغرض تحديد أي انخفاض في قيمتها. وبالتالي، فقد اعتبرنا ذلك من أمور التدقيق الرئيسية.

جزء من إجراءات التدقيق، قمنا بتقييم ما إذا كانت الإدارة قد قالت بتحديد أي مؤشرات على الانخفاض في قيمة شركاتها المستثمر فيها، بما في ذلك التغيرات الجوهرية العكسية في الظروف الاقتصادية أو السوق أو البيئة القانونية أو قطاع الأعمال أو البيئة السياسية بما يؤثر على أعمال الشركات المستثمر فيها، وذلك بالإضافة إلى مراعاة أي تغيرات في الوضع المالي للشركات المستثمر فيها.

إضافة إلى ذلك، قمنا أيضاً بتقييم مدى ملائمة الإفصاحات المتعلقة باستثمار المجموعة في الشركات الزميلة ضمن الإيصال 10 حول البيانات المالية المجمعة.

ب) العقارات الاستثمارية والعقارات للمتاجرة  
تمثل العقارات الاستثمارية والعقارات للمتاجرة معاً جزءاً جوهرياً من إجمالي موجودات المجموعة (675%) وهي تحمل قيمة مدرجة بالدفاتر بمبلغ 68,429,317 دينار كويتي وبمبلغ 20,729,492 دينار كويتي على التوالي في تاريخ التقارير المالية.

تم تحديد القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية وصافي القيمة الممكن تحقيقها للعقارات للمتاجرة لدى المجموعة من قبل مقيمي عقارات خارجيين. إن تحديد القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية وصافي القيمة الممكن تحقيقها لعقارات للمتاجرة يعتمد بدرجة كبيرة على التقديرات والافتراضات مثل القيمة الإيجارية وحالة الصيانة والمعروفة بالسوق والمعاملات التاريخية. تعتبر الإفصاحات المتعلقة بالافتراضات ذات أهمية نظراً لعدم التأكيد من التقديرات المرتبطة بهذه التقييمات. ونظراً لحجم وتعقيد إجراء تقييم العقارات الاستثمارية وصافي القيمة الممكن تحقيقها لعقارات للمتاجرة وأهمية الإفصاحات المتعلقة بالافتراضات المستخدمة في التقييم، فقد اعتبرنا ذلك من أمور التدقيق الرئيسية.

لقد تحققتنا من الافتراضات والتقديرات التي اتخذتها إدارة المجموعة ومدى ملائمة بيانات العقارات المؤيدة للتقييمات التي تم إجراؤها من قبل المقيمين الخارجيين. كما قمنا بتنفيذ إجراءات إضافية للجوانب المترتبة بمخاطر أعلى والتقديرات. وتضمنت هذه الإجراءات، متى كان ذلك مناسباً، مقارنة الأحكام التي تم اتخاذها حول ممارسات السوق الحالية والناشئة والتحقق من التقييمات على أساس العينة. إضافة إلى ذلك، أخذنا في اعتبارنا موضوعية واستقلال وخبرة مقيمي العقارات الخارجيين. وقمنا أيضاً بتقييم مدى ملائمة الإفصاحات المتعلقة بالعقارات الاستثمارية والعقارات للمتاجرة لدى المجموعة ضمن الإيصال 9 والإيصال 7 على التوالي حول البيانات المالية المجمعة.

تقدير مراقبى الحسابات المستقلين  
إلى حضرات السادة المساهمين  
شركة أعيان العقارية ش.م.ب.ع. (تمة)

### تقدير حول تدقيق البيانات المالية المجمعة (تمة)

#### معلومات أخرى

إن الإداره هي المسؤولة عن هذه المعلومات الأخرى. تكون المعلومات الأخرى من المعلومات الواردة في التقرير السنوي للمجموعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2016، بخلاف البيانات المالية المجمعة وتقدير مراقبى الحسابات حولها. لقد حصلنا على تقرير مجلس إدارة الشركة الأم، قبل تاريخ تدقيق مراقبى الحسابات، ونتوقع الحصول على باقي أقسام التقرير السنوي بعد تاريخ تدقيق مراقبى الحسابات.

إن رأينا حول البيانات المالية المجمعة لا يغطي المعلومات الأخرى ولم ولن نعبر عن أي نتيجة تدقيق حولها.

فيما يتعلق بتدقيقنا للبيانات المالية المجمعة، فإن مسؤوليتنا هي الاطلاع على المعلومات الأخرى المبينة أعلاه وتحديد ما إذا كانت غير متوافقة بصورة مادية مع البيانات المالية المجمعة أو حسبما وصل إليه علمنا أثناء التدقيق أو وجود أي أخطاء مادية بشأنها. وإذا ما توصلنا إلى وجود أي أخطاء مادية في هذه المعلومات الأخرى، استناداً إلى الأعمال التي فحصنا بها على المعلومات الأخرى والتي حصلنا عليها قبل تاريخ تدقيق مراقبى الحسابات، فإنه يتبع علينا إدراج تلك الواقع في تقريرنا. ليس لدينا ما يستوجب إدراجها في تقريرنا فيما يتعلق بهذا الشأن.

#### مسؤوليات الإدارة والمسؤولين عن الحكومة عن البيانات المالية المجمعة

إن الإداره هي المسؤولة عن إعداد وعرض هذه البيانات المالية المجمعة بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية وعن أدوات الرقابة الداخلية التي تراها الإداره ضرورية لإعداد بيانات مالية مجمعة خالية من الأخطاء المادية سواء كانت ناتجة عن الغش أو الخطأ.

عند إعداد البيانات المالية المجمعة، تتحمل الإداره مسؤولية تقييم قدرة المجموعة على متابعة أعمالها على أساس مبدأ الاستمرارية مع الإفصاح، متى كان ذلك مناسباً، عن الأمور المتعلقة بأساس مبدأ الاستمرارية وتطبيق مبدأ الاستمرارية المحاسبي ما لم تعترض الإداره تصفيه المجموعة أو وقف أعمالها أو في حالة عدم توفر أي بديل واقعي سوى اتخاذ هذا الإجراء.

يتحمل المسؤولين عن الحكومة مسؤولية الإشراف على عملية إعداد التقارير المالية للمجموعة.

#### مسؤوليات مراقبى الحسابات عن تدقيق البيانات المالية المجمعة

إن هدفنا هو الحصول على تأكيد معقول بأن البيانات المالية المجمعة كلها خالية من الأخطاء المادية سواء كانت ناتجة عن الغش أو الخطأ، وإصدار تقرير مراقبى الحسابات الذي يتضمن رأينا. إن التوصل إلى تأكيد معقول يمثل درجة عالية من التأكيد إلا أنه لا يضمن أن عملية التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية سوف تنتهي دائماً باكتشاف الأخطاء المادية في حال وجودها. وقد تنشأ الأخطاء المادية عن الغش أو الخطأ وتعتبر مادية إذا كان من المنطق بصورة معقولة أن توثر بصورة فردية أو مجمعة على القرارات الاقتصادية للمستخدمين والتي يتم اتخاذها على أساس هذه البيانات المالية المجمعة.

جزء من التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، اتخذنا أحكاماً مهنيةً وحافظنا على الحيطة المهنية خلال أعمال التدقيق. كما قمنا بما يلي:

- تحديد وتقييم مخاطر الأخطاء المادية في البيانات المالية المجمعة سواء كانت ناتجة عن الغش أو الخطأ ووضع وتنفيذ إجراءات التدقيق الملائمة لتلك المخاطر، وكذلك الحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة لن تقديم أساس يمكننا من إبداء رأينا. إن مخاطر عدم اكتشاف خطأ مادي ناتج عن الغش تفوق مخاطر عدم اكتشاف ذلك الناتج عن الخطأ، حيث إن الغش قد يتضمن التواطؤ أو التزوير أو الإهمال المتعمد أو التضليل أو تجاوز الرقابة الداخلية.

- فهم أدوات الرقابة الداخلية ذات الصلة بعملية التدقيق لوضع إجراءات التدقيق الملائمة للظروف ولكن ليس لغرض إبداء الرأي حول فعالية أدوات الرقابة الداخلية لدى المجموعة.

تقرير مراقبى الحسابات المستقلين  
إلى حضرات السادة المساهمين  
شركة أعيان العقارية ش.م.ك.ع. (تنمة)

### تقرير حول تدقيق البيانات المالية المجمعة (تنمة)

#### مسؤوليات مراقبى الحسابات عن تدقيق البيانات المالية المجمعة (تنمة)

- تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المستخدمة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية والإفصاحات ذات الصلة المقدمة من قبل الإدارة.

• التوصل إلى مدى ملائمة استخدام الإدارة لأساس مبدأ الاستمرارية المحاسبى والقيام، استناداً إلى أدلة التدقيق التي حصلنا عليها، بتحديد ما إذا كان هناك عدم تأكيد مادي متعلق بالأحداث أو الظروف والذي يمكن أن يثير شكًا جوهرياً حول قدرة المجموعة على متابعة أعمالها على أساس مبدأ الاستمرارية. وفي حالة التوصل إلى وجود عدم تأكيد مادي، يجب علينا أن نأخذ بعين الاعتبار، في تقرير مراقبى الحسابات، الإفصاحات ذات الصلة في البيانات المالية المجمعة أو تعديل رأينا في حالة عدم ملائمة الإفصاحات. تستند نتائج تدقيقنا إلى أدلة التدقيق التي حصلنا عليها حتى تاريخ تقرير مراقبى الحسابات. على الرغم من ذلك، قد تتسبب الأحداث أو الظروف المستقبلية في توقف المجموعة عن متابعة أعمالها على أساس مبدأ الاستمرارية.

• تقييم العرض الشامل للبيانات المالية المجمعة وهيكلها والبيانات المتضمنة فيها بما في ذلك الإفصاحات وتقييم ما إذا كانت البيانات المالية المجمعة تعبر عن المعاملات الأساسية والأحداث ذات الصلة بالأسلوب يحقق العرض العادل.

• الحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة حول المعلومات المالية للشركات أو الأنشطة التجارية داخل المجموعة لإبداء رأي حول البيانات المالية المجمعة. ونحن مسؤولون عن إبداء التوجيهات والإشراف على عملية التدقيق وتنفيذها للمجموعة وتحمّل المسؤولية كاملةً عن رأي التدقيق.

إننا نتوافق مع المسؤولين عن الحكومة حول عدة أمور من بينها النطاق المخطط لأعمال التدقيق وتوقيتها ونتائج التدقيق الهامة بما في ذلك أي أوجه قصور جوهرية في أدوات الرقابة الداخلية التي يتم تحديدها أثناء أعمال التدقيق.

نزوّد أيضًا المسؤولين عن الحكومة ببيان يفيد بالتزامنا بالمتطلبات الأخلاقية ذات الصلة فيما يختص بالاستقلالية، ونبّلغهم أيضًا بكلفة العلاقات والأمور الأخرى التي نرى بصورة معقولة أنها من المحتمل أن تؤثر على استقلاليتنا بالإضافة إلى التدابير ذات الصلة، متى كان ذلك مناسباً.

ومن خلال الأمور التي يتم إبلاغ المسؤولين عن الحكومة بها، نحدد تلك الأمور الأكثر أهمية في تدقيق البيانات المالية المجمعة للسنة الحالية، ولذلك تعتبر هي أمور التدقيق الرئيسية. إننا نوضح عن هذه الأمور في تقرير مراقبى الحسابات الخاص بنا ما لم يمنع القانون أو اللوائح الإفصاح العلني عن هذه الأمور أو، في أحوال نادرة جداً، عندما نتوصل إلى أن أمراً ما يجب عدم الإفصاح عنه في تقريرنا لأنه من المتوقع بشكل معقول أن النتائج العكسية المترتبة على هذا الإفصاح تتجاوز المكاسب العامة له.

تقرير مراقب الحسابات المستقلين  
إلى حضرات السادة المساهمين  
شركة أعيان العقارية ش.م.ك.ع. (تمة)

**تقرير حول المتطلبات القانونية والرقابية الأخرى**

في رأينا أيضاً إن الشركة الأم تحفظ بدقائق محاسبية منتظمة وأن البيانات المالية المجمعة والبيانات الواردة في تقرير مجلس إدارة الشركة الأم فيما يتعلق بهذه البيانات المالية المجمعة متفقة مع ما هو وارد في هذه الدفاتر. وأثنا قد حصلنا على كافة المعلومات والإيضاحات التي رأيناها ضرورية لأغراض التدقيق، كما أن البيانات المالية المجمعة تتضمن جميع المعلومات التي يتطلبها قانون الشركات رقم 1 لسنة 2016 ولائحته التنفيذية، وعقد التأسيس والنظام الأساسي للشركة الأم والتعديلات اللاحقة لهما، وأنه قد أجري الجرد وفقاً للأصول المرعية. حسبما وصل إلينا واعتقدنا لم تقع مخالفات لقانون الشركات رقم 1 لسنة 2016 ولائحته التنفيذية، أو لعقد التأسيس وللنظام الأساسي للشركة الأم والتعديلات اللاحقة لهما، خلال السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2016 على وجه قد يكون له تأثيراً مادياً على نشاط الشركة الأم أو مركزها المالي المجمع.

د. سعود الحميدي

د. سعود حمد الحميدي  
سجل مراقب الحسابات رقم 51 فئة أ  
د. سعود الحميدي وشركاه  
عضو في بيكر تلي العالمية



وليد عبد الله العصيمي  
سجل مراقب الحسابات رقم 68 فئة أ  
من العيان والعصيمي وشركاه  
عضو في إرنست و يونغ

6 مارس 2017

الكويت

لـ **العيان والعصيمي وشركاه**

بيان الدخل المجمع  
 للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2016

2015 دينار كويتي	2016 دينار كويتي	إيضاحات	
3,584,700 (3,488,300)	597,825 (626,913)		<b>الإيرادات</b>
96,400	(29,088)		بيع عقارات للمتاجرة
1,934,661	741,047		تكلفة بيع عقارات للمتاجرة
487,908	1,069,361		(خسارة) ربح بيع عقارات للمتاجرة
76,053	160,975		إيرادات تمويل عقاري
6,641	(40,000)		إيرادات إيجار
1,769,444	4,571,689	9	أتعاب إدارة
663,352	1,247,752	10	(خسارة) ربح بيع عقارات استثمارية
18,092	-		أرباح من إعادة تقييم عقارات استثمارية
112,179	(30,543)		حصة في نتائج شركات زميلة
94,072	33,959		إيرادات ودائع استثمارية ومرابحة
<b>5,258,802</b>	<b>7,725,152</b>		(خسارة) ربح تحويل عملات أجنبية
			إيرادات أخرى
			<b>المصروفات</b>
(1,011,638)	(883,112)		تكليف تمويل
(1,116,068)	(1,078,512)		تكليف موظفين
(432,084)	(713,900)		مصاروفات إدارية
125,622	(504,896)	3	(خسائر الانخفاض في القيمة) / عكس خسائر الانخفاض في القيمة
64,835	-		عكس مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
(3,349)	(6,222)		خسائر محققة من بيع استثمارات متاحة للبيع
<b>(2,372,682)</b>	<b>(3,186,642)</b>		
2,886,120	4,538,510		<b>الربح قبل مخصص الضريبة ومكافأة أعضاء مجلس الإدارة</b>
(118,200)	(106,026)	4	الضريبة
(59,000)	(43,000)	18	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
<b>2,708,920</b>	<b>4,389,484</b>		<b>ربح السنة</b>
			<b>الخاص بـ:</b>
2,708,920	2,747,268		مساهمي الشركة الأم
-	1,642,216		الخصص غير المسيطرة
<b>2,708,920</b>	<b>4,389,484</b>		<b>ربح السنة</b>
<b>6.5 فلس</b>	<b>6.6 فلس</b>	5	<b>ربحية السهم الأساسية والمختففة - الخاصة بمساهمي الشركة الأم</b>

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 21 تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المجمعة.

بيان الدخل الشامل المجمع  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2016

2015	2016	
دينار كويتي	دينار كويتي	
<u>2,708,920</u>	<u>4,389,484</u>	ربح السنة
		إيرادات شاملة أخرى سوف يتم إعادة تصنيفها إلى بيان الدخل المجمع في فترات لاحقة
493	21,022	صافي التغير في القيمة العادلة لاستثمارات متاحة للبيع
<u>11,720</u>	<u>(5,603)</u>	تعديلات تحويل عملات أجنبية
<u>12,213</u>	<u>15,419</u>	إيرادات شاملة أخرى للسنة
<u>2,721,133</u>	<u>4,404,903</u>	اجمالي الإيرادات الشاملة للسنة
		الخاص بـ: مساهمي الشركة الأم ال控股 غير المسيطرة
2,721,133	2,762,687	
-	1,642,216	
<u>2,721,133</u>	<u>4,404,903</u>	

بيان المركز المالي المجمع  
كما في 31 ديسمبر 2016

2015 دينار كويتي	2016 دينار كويتي	الإيضاحات	الموجودات
26,961	29,075		موجودات غير متداولة
1,629,901	1,565,459	8	عقارات ومعدات
46,305,080	68,429,317	9	استثمارات متاحة للبيع
17,517,838	16,811,330	10	عقارات استثمارية
1,599,164	712,067	6	استثمار في شركات زميلة
<u>67,078,944</u>	<u>87,547,248</u>		دينو تمويل عقاري
			موجودات متداولة
1,193,715	1,539,523	18	مبالغ مستحقة من اطراف ذات علاقة
16,924,238	20,729,492	7	عقارات للمتاجر
9,749,396	6,145,913	6	دينو تمويل عقاري
4,254,732	1,690,278	11	دينون موجودات أخرى
6,273,539	2,021,889		نقد وارصدة لدى البنوك
<u>38,395,620</u>	<u>32,127,095</u>		
<u>105,474,564</u>	<u>119,674,343</u>		<b>مجموع الموجودات</b>
			<b>حقوق الملكية والمطلوبات</b>
41,564,230	41,564,230	14	<b>حقوق الملكية</b>
22,742,515	22,742,515		رأس المال
42,949	42,949		علاوة إصدار أسهم
4,829,185	5,117,782	15	احتياطي اسهم خزينة
3,644,990	3,933,587	15	احتياطي قانوني
(84,073)	(63,051)		احتياطي عام
3,432,485	3,524,348		التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة
11,720	6,117		ارباح محتفظ بها
<u>76,184,001</u>	<u>76,868,477</u>		احتياطي تحويل العملات الأجنبية
-	<u>19,003,336</u>		
<u>76,184,001</u>	<u>95,871,813</u>		<b>إجمالي حقوق الملكية</b>
498,011	586,725		<b>مطلوبات غير متداولة</b>
9,602,865	8,874,598	12	دائنون تورق
<u>10,100,876</u>	<u>9,461,323</u>		دائنون نهاية الخدمة للموظفين
			دائنون تورق
8,372,489	5,252,090	12	
116,182	287,890	18	
10,701,016	8,801,227	13	
<u>19,189,687</u>	<u>14,341,207</u>		
<u>29,290,563</u>	<u>23,802,530</u>		
<u>105,474,564</u>	<u>119,674,343</u>		<b>اجمالي المطلوبات</b>
			<b>مجموع حقوق الملكية والمطلوبات</b>

2017  
ابراهيم العوضي  
الرئيس التنفيذي

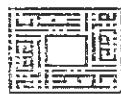
منصور حمد المبارك  
رئيس مجلس الإدارة

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 21 تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المجمعة.

**بيان التدفقات النقدية المجمع  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2016**

2015 دينار كويتي	2016 دينار كويتي	إيضاحات	
			<b>أنشطة التشغيل</b>
2,886,120	4,538,510		ربح السنة قبل مخصص الضريبة ومكافأة أعضاء مجلس الإدارة
16,223	11,794		تعديلات لـ :
(6,641)	40,000		استهلاك
(1,769,444)	(4,571,689)	9	ربح بيع عقارات استثمارية
(663,352)	(1,247,752)	10	أرباح من إعادة تقييم عقارات استثمارية
(18,092)	-		حصة في نتائج شركات زميلة
1,011,638	883,112		أيرادات ودائع استثمارية ومرابحة
109,057	97,183		تكاليف تمويل
(106,131)	(45,359)	6	مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
(19,491)	550,255		عكس خسائر انخفاض قيمة مديني تمويل عقاري
(64,835)	-		مخصص (عكس) خسائر انخفاض قيمة عقارات للمتاجرة
3,349	6,222		عكس مخصص ديون مدومة
<hr/>	<hr/>		خسائر محققة من بيع استثمار متاح للبيع
1,378,401	262,276		
			<b>التغيرات في موجودات ومتطلبات التشغيل:</b>
(3,303,936)	2,564,454		مديونون وموجودات أخرى
7,191,004	4,535,939		مدينون تمويل عقاري
(2,566,699)	(4,355,509)		عقارات للمتاجرة
3,096,312	(2,005,815)		دالنون تجاريون ودالنون آخرون
(872,119)	(345,808)		الحركة في المبالغ المستحقة من أطراف ذات علاقة
103,570	171,708		الحركة في المبالغ المستحقة إلى أطراف ذات علاقة
<hr/>	<hr/>		
5,026,533	827,245		صافي التدفقات النقدية الواردة من العمليات
(29,886)	(8,469)		مكافأة نهاية الخدمة للموظفين مدفوعة
(1,011,638)	(883,112)		تكاليف تمويل مدفوعة
<hr/>	<hr/>		
3,985,009	(64,336)		صافي التدفقات النقدية (الصادرة) الواردة من أنشطة التشغيل
			<b>أنشطة الاستثمار</b>
-	(13,908)		شراء عقار ومعدات
7,048	31,259		محصلات من بيع استثمارات متاحة للبيع
(9,893,007)	(842,048)	9	إضافات إلى عقارات استثمارية
18,002	610,000		محصلات من بيع عقارات استثمارية
(1,011,482)	-		صافي التدفقات من بيع شركة تابعة
3,543,881	-		ودائع استثمارية مستحقة / (مودعة)
706,860	1,954,260	10	توزيعات أرباح مستلمة من شركة زميلة
18,092	-		أيرادات مرابحة وودائع استثمارية مستلمة
<hr/>	<hr/>		
(6,610,606)	1,739,563		صافي التدفقات النقدية الواردة (الصادرة) من أنشطة الاستثمار
			<b>أنشطة التمويل</b>
(1,884,417)	(3,848,666)		صافي الحركة في دالنی تورق
(1,979,249)	(2,078,211)	14	توزيعات أرباح نقدية مدفوعة
<hr/>	<hr/>		
(3,863,666)	(5,926,877)		صافي التدفقات النقدية الصادرة من أنشطة التمويل
<hr/>	<hr/>		
(6,489,263)	(4,251,650)		صافي النقص في النقد والأرصدة لدى البنوك
12,762,802	6,273,539		النقد والأرصدة لدى البنوك في 1 يناير
<hr/>	<hr/>		
6,273,539	2,021,889		النقد والأرصدة لدى البنوك في 31 ديسمبر

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 21 تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المجمعة.



بيان التغيرات في حقوق الملكية المجمع  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2016

الخاصة بمساهمي الشركة الأم												
رأس المال	أصدار أسهم	خرزينة	احتياطي قانوني	احتياطي	أرباح محتفظ بها	أرباح	احتياطي العملات الأجنبية	تحويل	احتياطي	المجموع الفرعى	المحصص غير المسيطرة	المجموع
دinar كويتى	دinar كويتى	دinar كويتى	دinar كويتى	دinar كويتى	دinar كويتى	دinar كويتى	دinar كويتى	دinar كويتى	دinar كويتى	دinar كويتى	دinar كويتى	دinar كويتى
76,184,001	-	76,184,001	11,720	3,432,485	(84,073)	3,644,990	4,829,185	42,949	22,742,515	41,564,230		
4,389,484	1,642,216	2,747,268	-	2,747,268	-	-	-	-	-	-		
15,419	-	15,419	(5,603)	-	21,022	-	-	-	-	-		
4,404,903	1,642,216	2,762,687	(5,603)	2,747,268	21,022	-	-	-	-	-		
(2,078,211)	-	(2,078,211)	-	(2,078,211)	-	-	-	-	-	-		
-	-	-	-	(577,194)	-	288,597	288,597	-	-	-		
17,361,120	17,361,120	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
95,871,813	19,003,336	76,868,477	6,117	3,524,348	(63,051)	3,933,587	5,117,782	42,949	22,742,515	41,564,230		
=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====		
77,095,458	1,653,341	75,442,117	-	5,250,207	(84,566)	3,360,918	4,545,113	42,949	22,742,515	39,584,981		
2,708,920	-	2,708,920	-	2,708,920	-	-	-	-	-	-		
12,213	-	12,213	11,720	-	493	-	-	-	-	-		
2,721,133	-	2,721,133	11,720	2,708,920	493	-	-	-	-	-		
(1,653,341)	(1,653,341)	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
(1,979,249)	-	(1,979,249)	-	(1,979,249)	-	-	-	-	-	-		
-	-	-	-	(1,979,249)	-	-	-	-	-	-	1,979,249	
-	-	-	-	(568,144)	-	284,072	284,072	-	-	-	-	
76,184,001	-	76,184,001	11,720	3,432,485	(84,073)	3,644,990	4,829,185	42,949	22,742,515	41,564,230		
=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====		

في 1 يناير 2016  
ربح السنة  
إيرادات (خسائر) شاملة أخرى  
للسنة

إجمالي الإيرادات (الخسائر)  
الشاملة للسنة  
توزيعات أرباح نقدية (إيضاح 14)  
المحول إلى الاحتياطيات  
المحصص غير المسيطرة الناتجة  
من تجميع شركة تابعة

في 31 ديسمبر 2016

في 1 يناير 2015  
ربح السنة  
إيرادات شاملة أخرى للسنة

إجمالي الإيرادات الشاملة للسنة  
بيع شركة تابعة  
توزيعات أرباح نقدية  
إصدار أسهم منحة  
المحول إلى الاحتياطيات

في 31 ديسمبر 2015

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

كما في 31 ديسمبر 2016

## الأنشطة

1

تم التصريح بإصدار البيانات المالية المجمعة لشركة أعيان العقارية ش.م.ك.ع. ("الشركة الأم") وشركاتها التابعة (يشار إليها معاً بـ "المجموعة") للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2016 وفقاً لقرار مجلس الإدارة بتاريخ 1 مارس 2017. إن الجمعية العمومية للمساهمين لها الحق في تعديل هذه البيانات المالية المجمعة بعد إصدارها.

إن الشركة الأم هي شركة مساهمة كويتية عامة مسجلة في الكويت ومدرجة في سوق الكويت للأوراق المالية. تتضمن أنشطة المجموعة المتاجرة في العقارات وإدارتها وتمويلها والأنشطة المتعلقة بها. يرد في الإيضاح 2.4 تفاصيل عن الشركات التابعة. تتم جميع أنشطة المجموعة وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية السمحنة، طبقاً لما تعمده هيئة الفتوى والرقابة الشرعية للشركة الأم.

## تضطلع المجموعة بالأنشطة الرئيسية التالية:

- التملك والمتاجرة في والتأجير والاستئجار للعقارات داخل الكويت وخارجها
- أعمال الإنشاء المتعلقة بالعقارات
- المتاجرة في مواد البناء وإمدادات البناء
- المشاركة في إقامة المصانع والشركات المتعلقة بأنشطة الكويت داخل الكويت وخارجها
- خدمات الصيانة للمباني المملوكة للشركة وللغير.
- تنفيذ كافة الأنشطة العقارية (الشراء والبيع والملك والتطوير للأراضي وإقامة المشروعات التجارية والسكنية والسياحية من قبل الشركة والغير).
- استغلال فوائض الاستثمار في محافظ مدارة من قبل شركات متخصصة داخل أو خارج الكويت.
- أنشطة التملك والإدارة والتسيير والاستثمار والاستئجار والتأجير للفنادق والأندية الصحية والمنشآت السياحية والمطاعم والكافيتيريات والمجمعات السكنية والمتاجر والمشروعات الرياضية
- الحصول على العلامات التجارية المتعلقة بالشركة وتأسيس الشركات التابعة داخل وخارج الكويت.
- المساهمة المباشرة في تطوير مشروعات البنية التحتية والسكنية والتجارية والصناعية وإدارتها من خلال نظام البناء والملك والتحول.
- أنشطة البناء والاستثمار في المعامل الهندسية المرتبطة بالاستثمار العقاري

إن الشركة الأم هي شركة تابعة لشركة أعيان للإيجار والاستثمار ش.م.ك.ع. ("الشركة الأم الكبرى"), وهي شركة مدرجة في سوق الكويت للأوراق المالية.

إن عنوان مكتب الشركة الأم المسجل هو ص ب 2973 الصفا 13030 الكويت.

تم إصدار قانون الشركات الجديد رقم 1 لسنة 2016 في 24 يناير 2016، وتم نشره في الجريدة الرسمية بتاريخ 1 فبراير 2016 والذي بموجبه تم إلغاء قانون الشركات رقم 25 لسنة 2012، والتعديلات اللاحقة له. وفقاً للمادة رقم (5)، سوف يتم تفعيل القانون الجديد بأثر رجعي اعتباراً من 26 نوفمبر 2012، تم إصدار اللائحة التنفيذية الجديدة للقانون رقم 1 لسنة 2016 في 12 يوليو 2016 وتم نشرها في الجريدة الرسمية بتاريخ 17 يوليو 2016 والتي بموجها تم إلغاء اللائحة التنفيذية للقانون رقم 25 لسنة 2012.

## السياسات المحاسبية الهامة

2

## أساس الإعداد

2.1

## بيان الالتزام

تم إعداد البيانات المالية المجمعة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية.

## أساس الإعداد

تم إعداد البيانات المالية المجمعة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية المعدل لقياس الاستثمارات المتاحة للبيع والعقارات الاستثمارية المدرجة بالقيمة العادلة.

تم عرض البيانات المالية المجمعة بالدينار الكويتي الذي يمثل العملة الرئيسية للشركة الأم.

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

كما في 31 ديسمبر 2016

## 2 السياسات المحاسبية الهامة (نهاية)

## 2.2 التغيرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد البيانات المالية المجمعة مماثلة لتلك المستخدمة في السنة السابقة، باستثناء تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة أو المعدلة التالية التي تتطبق على المجموعة.

تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية 11 الترتيبات المشتركة: المحاسبة عن حيازة الحصص تتطلب التعديلات المدخلة على المعيار الدولي للتقارير المالية 11 من المشغل المشترك المحاسبة عن حيازة حصة في عملية مشتركة تعتبر انتظامها بمتابة عمل تجاري من خلال تطبيق مبادئ المعيار الدولي للتقارير المالية 3 والمتعلقة بمحاسبة دمج الأعمال، كما توضح التعديلات أن الحصص المحتفظ بها سابقاً في عملية مشتركة لا يتم إعادة قياسها عند حيازة حصص إضافية في نفس العملية المشتركة في ظل الاحتفاظ بالسيطرة المشتركة. وقد تم أيضاً إضافة استثناء من النطاق إلى المعيار الدولي للتقارير المالية 11 بحيث لا تسري التعديلات إذا كانت أطراف السيطرة المشتركة – بما في ذلك المنشأة المختصة بإعداد التقارير – تخضع للسيطرة المشتركة من قبل نفس الشركة المسيطرة الكبرى.

تسري هذه التعديلات عند حيازة حصة مدينية في عملية مشتركة، وحيازة أي حصص إضافية في نفس العملية المشتركة وتسرى باثر مستقبلي. ليس لهذه التعديلات أي تأثير على المجموعة نظراً لعدم حيازة أي حصة في عملية مشتركة خلال السنة.

تعديلات على معيار المحاسبة الدولي 16 ومعيار المحاسبة الدولي 38: توضيح الطرق المقبولة لاستهلاك والإطفاء توضح التعديلات المبدأ الوارد في معيار المحاسبة الدولي 16 عقار وألات ومعدات ومعدات ومعدات ومعيار المحاسبة الدولي 38 الموجودات غير الملموسة أن الإيرادات تعكس نمطاً من المزايا الاقتصادية الناتجة عن القيام بأعمال (التي يعتبر الأصل جزءاً منها) بخلاف المزايا الاقتصادية التي يتم استهلاكها من خلال استخدام الأصل. نتيجة لذلك، لا يمكن استخدام الطريقة تعتمد على الإيرادات من أجل استهلاك العقار وألات ومعدات وقد تستخدم فقط في ظروف محددة للغاية من أجل إطفاء موجودات غير ملموسة. تسري التعديلات في المستقبل وليس لها أي تأثير على المجموعة، حيث إن المجموعة لم تستخدم طريقة تعتمد على الإيرادات لاستهلاك موجوداتها غير المتداولة.

تعديلات على معيار المحاسبة الدولي 27: طريقة حقوق الملكية في البيانات المالية المستقلة سوف تسمح التعديلات للشركات باستخدام طريقة حقوق الملكية في المحاسبة عن الاستثمارات في الشركات التابعة وشركات المحاصة والشركات الزميلة في بياناتها المالية المستقلة. سوف يتبع على الشركات التي تطبق بالفعل المعايير الدولية للتقارير المالية وختار الانتقال لاستخدام طريقة حقوق الملكية في بياناتها المالية المستقلة تطبيق ذلك التغيير باثر رجعي. إن هذه التعديلات لن يكون لها أي تأثير على البيانات المالية المجمعة للمجموعة. ولم يكن لهذه التعديلات أي تأثير على المجموعة نظراً لعدم إعداد بيانات مالية مستقلة.

## 2.3 المعايير الجديدة والمعدلة الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ولكن لم تسر بعد

فيما يلي المعايير الصادرة ولكن لم يسري مفعولها بعد حتى تاريخ إصدار البيانات المالية المجمعة للمجموعة. تعتزم المجموعة تطبيق تلك المعايير عند سريان مفعولها.

المعيار الدولي للتقارير المالية 9: الأدوات المالية أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية الصيغة النهائية للمعيار الدولي للتقارير المالية 9 الأدوات المالية في يونيو 2014 ويسري لفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2018 مع السماح بالتطبيق المبكر. يحدد المعيار الدولي للتقارير المالية 9 متطلبات التحقق والقياس للموجودات المالية والمطلوبات المالية وبعض عقود شراء أو بيع الموجودات غير المالية. يحل هذا المعيار محل معيار المحاسبة الدولي 39 الأدوات المالية: التحقق والقياس، إن تطبيق هذا المعيار سوف يكون له تأثير على تصنيف وقياس الموجودات المالية للمجموعة ولكن ليس من المتوقع أن يكون له تأثيراً جوهرياً على تصنيف وقياس المطلوبات المالية. إن المجموعة بصدد تقييم تأثير هذا المعيار على البيانات المالية المجمعة للمجموعة، عند التطبيق.

المعيار الدولي للتقارير المالية 15: الإيرادات الناتجة من العقود مع العملاء أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية المعيار الدولي للتقارير المالية 15 بتاريخ 28 مايو 2014 ويسري على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2018. يحل المعيار الدولي للتقارير المالية 15 محل معيار المحاسبة الدولي 11 عقود الإنشاء ومعيار المحاسبة الدولي 18 الإيرادات بالإضافة إلى تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية للتقارير المالية 13 وتفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية للتقارير المالية 15 وتفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية للتقارير المالية 18 وتفسير لجنة التفسيرات الدائمة 31 من تاريخ السريان. يستبعد هذا المعيار الجديد حالات عدم التوافق ونقاط الضعف في متطلبات الإيرادات السابقة كما يطرح إطار عمل أكثر قوة لمعالجة قضايا الإيرادات وتحسين جودة المقارنة لممارسات تحقق الإيرادات بين الشركات والقطاعات ونطاقات الاختصاص والأسواق الرأسمالية. إن المجموعة بصدد تقييم تأثير المعيار الدولي للتقارير المالية 15 على المجموعة ولكن لا تتوقع وجود أي تأثير جوهري من تطبيق هذا المعيار.

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

كما في 31 ديسمبر 2016

### 2 السياسات المحاسبية الهامة (تنمية)

#### 2.4 ملخص السياسات المحاسبية الهامة

##### أساس التجميع

تتضمن البيانات المالية المجمعة البيانات المالية للشركة الأم وشركاتها التابعة لسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2016.

يتم تجميع الشركات التابعة بصورة كاملة من تاريخحيازتها وهو يمثل بداية السيطرة للمجموعة حتى تاريخ توقف تلك السيطرة. تعد البيانات المالية للشركات التابعة لنفس فترة التقارير المالية للشركة الأم باستخدام سياسات محاسبية موحدة. يتم إجراء تعديلات لتوحيد السياسات المحاسبية غير المتماثلة التي قد تظهر. يتم عند التجميع استبعاد كافة الأرصدة والمعاملات والأرباح والخسائر غير المحققة الناتجة من المعاملات فيما بين شركات المجموعة وتوزيعات الأرباح بالكامل.

تنشأ السيطرة عندما تتعرض المجموعة لمخاطر أو يكون لها حقوق في عائدات متغيرة من مشاركتها في الشركة المستثمر فيها ويكون لديها القدرة على تأثير على تلك العائدات من خلال سيطرتها على الشركة المستثمر فيها. وبصورة محددة، تسيطر المجموعة على الشركة المستثمر فيها فقط عندما يكون لدى المجموعة:

- سلطة على الشركة المستثمر فيها (أي الحقوق الحالية التي تمنحها القدرة الحالية على توجيه الأنشطة ذات الصلة الخاصة بالشركة المستثمر فيها؟)
- تعرض لمخاطر أو حقوق في عائدات متغيرة من مشاركتها في الشركة المستثمر فيها، و
- القدرة على استخدام سيطرتها على الشركة المستثمر فيها في التأثير على عائداتها

عندما تحفظ المجموعة بأقل منأغلبية حقوق التصويت أو حقوق مماثلة للشركة المستثمر فيها، تأخذ المجموعة في اعتبارها كافة المعلومات والظروف ذات الصلة عند تقييم مدى سيطرتها على الشركة المستثمر فيها بما في ذلك:

- الترتيب التعاقدى القائم مع حاملي الأصوات الآخرين في الشركة المستثمر فيها
- الحقوق الناتجة من الترتيبات التعاقدية الأخرى
- حقوق التصويت أو حقوق التصويت المحتفظة لدى المجموعة

تعيد المجموعة تقييم مدى سيطرتها على الشركة المستثمر فيها في حالة إذا كانت المعلومات والظروف تشير إلى وجود تغيرات في عامل واحد أو أكثر من العوامل الثلاثة للسيطرة. يبدأ تجميع الشركة التابعة عندما تحصل المجموعة على السيطرة على الشركة التابعة وتتوقف هذه السيطرة عندما تفقد المجموعة سيطرتها على الشركة التابعة. ويتم إدراج الموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات المتعلقة بالشركة التابعة التي تم حيازتها أو بيعها خلال السنة في بيان الأرباح والخسائر والإيرادات الشاملة الأخرى من تاريخ حصول المجموعة على السيطرة حتى تاريخ توقف سيطرة المجموعة على الشركة التابعة.

تعلق الخسائر ضمن الشركة التابعة بالأشخاص غير المسطورة حتى إن أدى ذلك إلى رصيد عجز. يتم المحاسبة عن التغير في حصة الملكية لشركة تابعة، دون فقد السيطرة، كمعاملة حقوق ملكية.

إذا فقدت المجموعة السيطرة على شركة تابعة، فإنها تستبعد الموجودات (بما في ذلك الشهرة) والمطلوبات ذات الصلة والأشخاص غير المسطورة والبنود الأخرى لحقوق الملكية بينما يتم تحقق أي أرباح أو خسائر ناتجة ضمن الأرباح أو الخسائر. يتم تتحقق أي استثمار محفظته بالقيمة العادلة.

فيما يلي تفاصيل الشركات التابعة:

بيانات حول البيانات المالية المجمعة

كما في 31 ديسمبر 2016

## 2 السياسات المحاسبية الهامة (تمة)

### 2.4 ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تمة)

الأنشطة الرئيسية	حصة الملكية القانونية %		بلد التأسيس	اسم الشركة	أساس التجميع (تمة)
	2015	2016			
المتاجرة في عقارات	%99	%99	البحرين	مملوكة مباشرةً من قبل الشركة الأم	
تمويل عقارات	%99.9	%99.9	الكويت	شركة ركاز العقارية ذ.م.م.	
المتاجرة في عقارات	%90	%90	السعودية	شركة عنان للتمويل العقاري ش.م.ك. (مقلة)	
عقارات	--	%66.06	الكويت	شركة عين الكويتية العقارية ذ.م.م. (تحت التصفية) شركة معاشرة يال مول *	
المتاجرة في عقارات	%99.9	%99.9	الكويت	مملوكة بشكل غير مباشر من خلال شركة عنان للتمويل العقاري ش.م.ك. (مقلة)	
المتاجرة في عقارات	%99.9	%99.9	الكويت	شركة بوابة أملاك الخليج العقارية ذ.م.م.	
المتاجرة في عقارات	%99.9	%99.9	الكويت	شركة بوابة أملاك العقارية ذ.م.م.	
المتاجرة في عقارات	%99.9	%99.9	الكويت	شركة بوابة أملاك الكويت العقارية ذ.م.م.	
المتاجرة في عقارات	%99.9	%99.9	البحرين	شركة عنان العقارية (ملكية فردية)	
المتاجرة في عقارات	%99.9	%99.9	السعودية	شركة عنان السعودية العقارية ذ.م.م.	

بلغت الحصة الفعلية للشركة الأم في شركاتها التابعة نسبة 100% باستثناء شركة عنان للتمويل العقاري ش.م.ك. (مقلة). تحفظ المجموعة بمحصص في الشركات التابعة المذكورة أعلاه. ويتم الاحتفاظ بالمحصص المتبقية بشكل غير مباشر باسم أمناء نيابة عن الشركة الأم. أكد الأمناء كتابة أن الشركة الأم هي المالك المستفيد من المحصص في الشركة التابعة.

\* خلال السنة المالية الحالية، قامت المجموعة ببرام اتفاقية مع شركائها الاستثماريين الاستراتيجيين في مشروع عقار لتكوين شركة منفصلة وهي شركة معاشرة يال مول. بلغت الحصة الفعلية للمجموعة في الشركة التابعة %66.06 كما في 31 ديسمبر 2016. وبالتالي تم تجميعها في البيانات المالية المجمعة للمجموعة.

شركات تابعة جوهرية مملوكة جزئياً أقرت المجموعة بأن شركة معاشرة يال مول هي شركة تابعة فقط ذات محصص غير مسيطرة والتي تعتبر جوهرية بالنسبة للبيانات المالية المجمعة، وفيما يلي المعلومات المالية للشركة التابعة التي تمتلك محصص غير مسيطرة جوهرية:

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة  
كما في 31 ديسمبر 2016

2 السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

2.4 ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

أساس التجميع (تتمة)

شركة محاصة

يال مول

2016

دينار كويتي

19,003,336

1,642,216

أرصدة متراكمة للحصص غير المسيطرة الجوهرية

أرباح موزعة على الحصص غير المسيطرة الجوهرية

فيما يلي ملخص المعلومات المالية للشركة التابعة. تستند هذه المعلومات إلى المبالغ قبل استبعاد المعاملات ما بين شركات المجموعة والتعديلات المتعلقة بالتجميع.

*2016*

دينار كويتي

5,148,989

(310,403)

4,838,586

4,838,586

بيان الدخل

الإيرادات

المصروفات

ربح السنة

إجمالي الإيرادات الشاملة لسنة

بيان المركز المالي

إجمالي الموجودات

إجمالي المطلوبات

إجمالي حقوق الملكية

التدفقات النقدية

التشغيل

الاستثمار

التمويل

صافي الزيادة (النقص) في النقد والنقد المعادل

55,989,145

-

598,279

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

كما في 31 ديسمبر 2016

## 2 السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

## 2.4 ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

**دمح الأعمال**

يتم المحاسبة عن دمح الأعمال باستخدام طريقة الحيازة المحاسبية. تفاص تكلفة الحيازة وفقاً لمجموع المقابل المحول، ويقاس بالقيمة العادلة في تاريخ الحيازة وقيمة أي حصص غير مسيطرة في الشركة المشتركة بالنسبة لكل عملية دمح للأعمال، يقوم المشتري بقياس الحصص غير المسيطرة في الشركة المشتركة إما بالقيمة العادلة أو بنسبة الحصة في صافي قيمة الموجودات المحددة للشركة المشتركة. يتم تحويل تكاليف الحيازة كمصاروفات وتدرج ضمن المصروفات الإدارية.

عندما تقوم المجموعة بحيازة أعمال، تقوم بتقدير الموجودات والمطلوبات المالية المقدرة لغرض التحديد والتصنيف المناسب وفقاً للشروط التعاقدية والظروف الاقتصادية والظروف ذات الصلة كما في تاريخ الحيازة. ويتضمن هذا فصل المشتقات المتضمنة في العقود الرئيسية من قبل الشركة المشتركة.

عند تحقيق دمح الأعمال على مراحل، فإن القيمة العادلة في تاريخ الحيازة لحصة ملكية المشتري المحتفظ بها سابقاً في الشركة المشتركة يتم إعادة قياسها بالقيمة العادلة كما في تاريخ الحيازة من خلال الأرباح أو الخسائر.

إن أي مقابل محتمل يتم تحويله من قبل المشتري سوف يتم إدراجها بالقيمة العادلة في تاريخ الحيازة. إن التغيرات اللاحقة في القيمة العادلة للمقابل المحتمل الذي من المقدر أن يكون أصلاً أو التزاماً سوف يتم إدراجها وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي 39 إما في الأرباح أو الخسائر أو كتغير في الإيرادات الشاملة الأخرى. عند تصنيف المقابل المحتمل حقوق ملكية، لا يجب أن يعاد قياسه حتى يتم تسويته نهائياً ضمن حقوق الملكية.

**تحقق الإيرادات**

تحقيق الإيرادات إلى الحد الذي يتحمل معه تدفق منافع اقتصادية إلى المجموعة ويمكن قياس مبلغ الإيرادات بصورة موثوقة منها. تفاص الإيرادات بالقيمة العادلة للمقابل المستلم أو المستحق بصرف النظر عن توقيت السداد. يجب الوفاء بالمعايير المحددة التالية قبل تحقيق الإيرادات:

- تتحقق إيرادات التمويل العقاري وإيرادات المرابحة والودائع الاستثمارية على أساس توزيع نسبي زمني بحيث يعطي عائدًا دورياً ثابتاً استناداً إلى صافي الرصيد القائم.
- تتحقق إيرادات التأجير على أساس الاستحقاق استناداً إلى شروط العقد.
- تتحقق أتعاب الإدارة عندما يتم تقديم الخدمات.
- تتحقق الإيرادات من بيع العقارات عندما تنتقل المخاطر والمزايا الهامة للملكية إلى المشتري ويمكن قياس مبلغ الإيرادات بصورة موثوقة منها.

**تكاليف التمويل**

إن تكاليف التمويل المتعلقة مباشرة بحيازة أو إنشاء الأصل، الذي يستغرق بالضرورة فترة زمنية طويلة لكي يصبح جاهزاً للاستعمال المعد له أو بيعه يتم رسملتها كجزء من تكلفة الأصل. يتم وقف رسملة تكاليف التمويل عندما يتم الانتهاء من كافة الأنشطة اللازمة لإعداد الأصل للاستخدام المعد له أو البيع. يتم تسجيل تكاليف التمويل الأخرى كمصاروفات في الفترة المتبددة فيها.

**تحقق وعدم تحقق الموجودات والمطلوبات المالية**

يتم تتحقق الأصل المالي أو الالتزام المالي عندما تصبح المجموعة طرفاً في الأحكام التعاقدية للأداة المالية. لا يتم تتحقق أصل مالي (كلياً أو جزئياً) عندما تنتهي الحقوق التعاقدية في التدفقات النقدية من تلك الموجودات المالية أو عندما تقوم المجموعة بتحويل كافة المخاطر والمزايا الهامة للملكية في تلك الموجودات أو عندما لا تقوم المجموعة بتحويل أو الاحتفاظ بكافة المخاطر والمزايا الهامة للملكية وعندما لا يكون لها أي سيطرة على الأصل أو جزء منه. ولا يتم تتحقق التزام مالي عندما يتم الإفاءة من الالتزام المحدد في العقد أو الغاؤه أو انتهاء صلاحية استحقاقه.

تدرج كافة الموجودات المالية مبدئياً بالقيمة العادلة زائداً تكاليف المعاملة المتعلقة بها مباشرةً، بينما تدرج كافة المطلوبات المالية مبدئياً بالقيمة العادلة زائداً تكاليف المعاملة المتعلقة بها مباشرةً في حالة القروض والسلف.

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

كما في 31 ديسمبر 2016

## 2 السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

## 2.4 ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

**محاسبة المتاجرة وتواريخ السداد**

إن جميع مشتريات ومبيعات الموجودات المالية "بالطرق الاعتيادية" يتم تسجيلها على أساس تاريخ المتاجرة أي في التاريخ الذي تلتزم فيه الشركة بشراء أو بيع الأصل. إن مشتريات أو مبيعات الطرق الاعتيادية هي مشتريات أو مبيعات الموجودات المالية التي تتطلب تسليم الموجودات خلال إطار زمني يتم تحديده عموماً بالنظم أو بالعرف في الأسواق.

**النقد والأرصدة لدى البنوك**  
 يتكون النقد والأرصدة لدى البنوك من النقد في الصندوق والأرصدة لدى البنوك.

**مدينو تمويل عقاري**

يتعلق مدينو التمويل العقاري بمبيعات العقارات المبرمة مع عملاء على أساس مساومة وإجارة داخل دولة الكويت مع استحقاق الذمم المدينة حتى 120 شهراً كحد أقصى من تاريخ البيع. إن الرصيد يمثل المبلغ التعاقدى المستحق ناقصاً الأرباح المؤجلة ومخصص الانخفاض في القيمة.

إن المساومة هي أداة تمويلية مركبة يتفاوض المشتري والبائع بموجبها حول السعر وشروط البيع دون أن يكون المشتري ملماً بتكاليف السلعة التي يتم التفاوض بشأنها. يتم تحديد السلعة وامتلاكها من قبل المجموعة وتصبح متاحة لتسليمها إلى المشتري عند استكمال المعاملة.

إن الإجارة هي أداة تمويلية يتم بموجبها شراء واستئجار أصل مباشرة بالتكلفة زائداً معدل ربح متفق عليه.

**استثمارات متاحة للبيع**

تسجل جميع الاستثمارات مبدئياً بالتكلفة التي تمثل القيمة العادلة للمقابل المدفوع بما في ذلك مصروفات الحياة المرتبطة بالاستثمار. بعد التسجيل المبدئي، يعاد قياس الاستثمارات وفقاً للقيمة العادلة ما لم يتغير قياسها بشكل موثوق منه، وفي هذه الحالة تدرج تلك الاستثمارات بالتكلفة ناقصاً أي خسارة انخفاض في القيمة. يتم تسجيل أرباح وخسائر التقييم الناتجة من إعادة القياس وفقاً للقيمة العادلة في بيان الدخل الشامل المجمع.

**الخاضق قيمة الموجودات المالية وعدم إمكانية تحصيلها**

يتم بتاريخ كل تقارير مالية التقدير فيما إذا كان هناك دليل موضوعي على أن أصلاً مالياً محدداً قد تنخفض قيمته. فإذا ما توفر مثل ذلك الدليل، يتم تسجيل أية خسارة انخفاض في القيمة في بيان الدخل المجمع، ويتحدد انخفاض القيمة كما يلي:

- (أ) بالنسبة للموجودات المدرجة بالقيمة العادلة، فإن انخفاض القيمة يمثل الفرق بين التكلفة والقيمة العادلة ناقصاً أي خسارة انخفاض قيمة مسجلة سابقاً في بيان الدخل الشامل المجمع.
- (ب) بالنسبة للموجودات المدرجة بالتكلفة، فإن انخفاض القيمة يمثل الفرق بين القيمة المدرجة بالدفاتر والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المخصومة بمعدل عائد السوق الحالي لأصل مالي مشابه؛ و
- (ج) بالنسبة للموجودات المدرجة بالتكلفة المطفأة، فإن انخفاض القيمة يمثل الفرق بين القيمة المدرجة بالدفاتر والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المخصومة بمعدل الفائدة الفعلية الأصلي.

إن عكس خسائر انخفاض القيمة المحققة في السنوات السابقة يتم تسجيلها عندما يكون هناك مؤشر على أن الخسائر المسجلة للموجودات المالية لم تعد موجودة أو قد انخفضت. إن عكس خسائر انخفاض القيمة يسجل في بيان الدخل المجمع باستثناء تلك الناتجة عن استثمارات في أسهم متاحة للبيع التي يتم تسجيلها في بيان الدخل الشامل المجمع.

**دائنون تجاريون ودائنون آخرون**

يتم قيد المطلوبات عن مبالغ ستدفع في المستقبل لقاء بضائع أو خدمات تم تسليمها، سواء صدرت بها فواتير من قبل المورد أو لم تصدر.

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة  
كما في 31 ديسمبر 2016

2 السياسات المحاسبية الهامة (نهاية)

2.4 ملخص السياسات المحاسبية الهامة (نهاية)

**دائعو تورق**

يمثل دائعو التورق المبالغ المستحقة على أساس الدفع المؤجل. يدرج دائعو التورق باجمالي مبلغ الالتزام، بالصافي بعد الربع المؤجل المستحق. يتم تحويل الأرباح المستحقة على أساس توزيع نسيبي زمني يأخذ في الاعتبار معدل الربع الخاص والرصيد القائم.

**مقاصة الأدوات المالية**

تتم المقاصة بين الموجودات والمطلوبات المالية ويتم إدراج صافي المبلغ في بيان المركز المالي المجمع فقط عند وجود حق قانوني حالي ملزم بإجراء المقاصة على المبالغ المسجلة وتتوسي المجموعة السداد على أساس الصافي، أو تحقيق الموجودات وتسوية المطلوبات في آن واحد.

**عقارات للمتاجرة**

تحفظ المجموعة بالعقارات للمتاجرة لأغراض قصيرة الأجل ويتم إدراجها بالتكلفة أو صافي القيمة الممكن تحقيقها أيهما أقل استناداً إلى أساس إفراادي. تتضمن التكاليف تكلفة شراء العقار والمصروفات الأخرى المتبدلة لإتمام المعاملة. يستند صافي القيمة الممكن تحقيقها إلى سعر البيع التقديرى ناقصاً أي تكاليف إضافية يتم تكبدها عند بيع العقار.

**عقارات استثمارية**

تتضمن العقارات الاستثمارية العقارات المطورة والعقارات قيد التطوير المحفظ بها لاكتساب إيجارات أو ارتفاع قيمتها الرأسمالية أو كليهما. يصنف العقار المحفظ به بموجب عقد تأجير كقار استثماري إذا استوفى تعريف العقار الاستثماري. تدرج العقارات الاستثمارية مبدئياً بالتكلفة، بما في ذلك تكاليف المعاملة. لاحقاً بعد التسجيل المبدئي، تدرج العقارات الاستثمارية بالقيمة العادلة. تدرج الأرباح والخسائر الناتجة من التغيرات في القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية ضمن بيان الدخل المجمع.

لا تتحقق العقارات الاستثمارية عند استبعادها أو عند سحب العقار الاستثماري نهائياً من الاستخدام وليس من المتوقع الحصول على مزايا اقتصادية مستقبلية من استبعاده. تدرج أي أرباح أو خسائر من استبعاد أو بيع العقار الاستثماري في بيان الدخل المجمع في سنة الاستبعاد.

تم التحويلات إلى العقارات الاستثمارية فقط عندما يكون هناك تغير في الاستخدام مثبتاً بنهائية إشغال المالك للعقار أو بداية عقد تأجير تشغيلي لطرف آخر أو إتمام الإنشاء أو التطوير. تتم التحويلات من العقارات الاستثمارية فقط عندما يكون هناك تغير في الاستخدام مثبتاً ببداية إشغال المالك للعقار أو بداية التطوير بنية البيع.

**استثمار في شركات زميلة**

يتم المحاسبة عن استثمار المجموعة في شركتها زميلة باستخدام طريقة حقوق الملكية المحاسبية. إن الشركة الزميلة هي الشركة التي تمارس عليها المجموعة تأثيراً ملمساً وهي ليست شركة تابعة أو شركة محاصة.

وفقاً لطريقة حقوق الملكية، يتم إدراج الاستثمار في شركة زميلة في بيان المركز المالي المجمع بالتكلفة زائد تغيرات بعد الحيازة في حصة المجموعة من صافي موجودات الشركة الزميلة ناقصاً أي توزيعات أرباح مستلمة أو انخفاض في القيمة. تدرج الشهرة المتعلقة بالشركة الزميلة في القيمة المدرجة بالدفاتر للاستثمار ولا يتم إطفاؤها ولا اختبارها بشكل منفرد لغرض تحديد انخفاض القيمة.

يعكس بيان الدخل المجمع الحصة في نتائج عمليات الشركة الزميلة. عندما يكون هناك تغير مسجل مباشرة في الإيرادات الشاملة الأخرى للشركة الزميلة، تقوم المجموعة بتسجيل حصتها في أي تغيرات وتنصح عنها متى أمكن ذلك في بيان الدخل الشامل المجمع. يتم استبعاد الأرباح والخسائر غير المحققة الناتجة من المعاملات بين المجموعة وشركتها الزميلة بما يتناسب مع حصة المجموعة في الشركة الزميلة.

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

كما في 31 ديسمبر 2016

## 2 السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

## 2.4 ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

## استثمار في شركات زميلة (تتمة)

تدرج الحصة من أرباح الشركات الزميلة في بيان الدخل المجمع. وهذا يمثل الربح الخاص بمساهمي الشركة الأم من الشركة الزميلة، لذلك فهو يمثل الربح بعد الضرائب والمحصص غير المسيطرة في الشركات التابعة للشركات الزميلة.

تعد البيانات المالية للشركة الزميلة لنفس فترة التقارير المالية للشركة الأم. ويتم إجراء التعديلات، متى لزم ذلك، لكي تتوافق السياسات المحاسبية مع السياسات المحاسبية للمجموعة.

بعد تطبيق طريقة حقوق الملكية تقوم المجموعة بتحديد ما إذا كان من الضروري تسجيل خسارة انخفاض قيمة لاستثمار المجموعة في الشركات الزميلة. تجري المجموعة تقديرًا في تاريخ كل تقارير مالية لغرض تحديد فيما إذا كان هناك أي دليل موضوعي على انخفاض قيمة الاستثمار في الشركة الزميلة. فإذا ما حدث ذلك تحسب المجموعة مبلغ انخفاض القيمة بالفرق بين المبلغ الممكن استرداده للشركة الزميلة وقيمتها المدرجة بالدفاتر ويتم تسجيل المبلغ في بيان الدخل المجمع.

## عقارات ومعدات

يسجل العقار والمعدات بالتكلفة، ناقصًا الاستهلاك المتراكم وأي انخفاض في القيمة.

يتم مراجعة القيمة المدرجة بالدفاتر للعقار والمعدات حول الانخفاض في القيمة عندما تشير الأحداث أو التغيرات في الظروف إلى أن القيمة المدرجة بالدفاتر قد لا يمكن استردادها. فإذا توفرت مثل تلك المؤشرات وعندما تكون القيمة المدرجة بالدفاتر مسجلة بأكثر من مبالغها الممكن استردادها المقدرة، تخفض الموجودات إلى قيمتها الممكن استردادها التي تمثل قيمتها العادلة ناقصًا التكاليف حتى البيع أو قيمتها أثناء الاستخدام أيهما أكبر.

## انخفاض قيمة الموجودات غير المالية

تجري المجموعة تقديرًا بتاريخ كل تقارير مالية لتحديد ما إذا كان هناك أي مؤشر على أن أصلًا ما قد تنخفض قيمته. فإذا ما توفر مثل هذا المؤشر أو عند ضرورة إجراء اختبار انخفاض القيمة السنوي للأصل، تقوم المجموعة بتقدير المبلغ الممكن استرداده للأصل. إن المبلغ الممكن استرداده للأصل هو القيمة الممكن تحقيقها للأصل أو وحدة إنتاج النقد ناقصًا التكاليف حتى البيع أو قيمتها أثناء الاستخدام أيهما أعلى ويتم تحديده لكل أصل على أساس فردي ما لم يكن الأصل منتجًا لتغيرات نقدية مستقلة على نحو كبير عن تلك التي يتم إنتاجها من الموجودات أومجموعات الموجودات الأخرى وعندئذ يتم تقييم قيمته الممكن استردادها كجزء من وحدة إنتاج النقد التي ينتمي إليها. عندما تزيد القيمة المدرجة بالدفاتر لأصل ما (أو وحدة إنتاج النقد) عن المبلغ الممكن استرداده، يعتبر الأصل (أو وحدة إنتاج النقد) قد انخفضت قيمته ويخفض إلى قيمته الممكن استردادها. عند تقييم القيمة أثناء الاستخدام، تخصم التغيرات النقدية المستقبلية المقدرة إلى القيمة الحالية باستخدام معدل خصم يعكس تقييمات السوق الحالية للقيمة الزميلية للأموال والمخاطر المحددة للأصل (أو وحدة إنتاج النقد). عند تحديد القيمة العادلة ناقصًا التكاليف حتى البيع، يتم استخدام نموذج تقييم مناسب. إن هذه العمليات المحاسبية يتم تأييدها بمؤشرات القيمة العادلة المتاحة.

يتم إجراء تقدير بتاريخ كل تقارير مالية لتحديد ما إذا كان هناك أي مؤشر على أن خسائر انخفاض القيمة المسجلة سابقاً لم تعد موجودة أو قد انخفضت. فإذا ما توفر مثل هذا المؤشر، يتم زيادة القيمة المدرجة بالدفاتر للأصل إلى قيمته الممكن استردادها. إن مبلغ الزيادة لا يمكن أن يتتجاوز القيمة المدرجة بالدفاتر التي تم تحديدها بالصافي بعد الاستهلاك، إذا لم يتم تسجيل خسارة انخفاض في القيمة للأصل في السنوات السابقة. يسجل هذا العكس في بيان الدخل المجمع. بعد هذا العكس، تم تعديل الاستهلاك المحمول في السنوات المستقبلية لتوزيع القيمة المدرجة بالدفاتر المعدلة للأصل، ناقصًا أي قيمة تخريبية، بشكل منتظم على مدى الفترة المتبقية من عمره الإنثاجي.

## مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

تحسب المجموعة مخصصًا لمكافأة نهاية الخدمة لموظفيها وفقًا لقانون العمل الكويتي. إن استحقاق هذه المكافأة يستند عادةً إلى طول فترة خدمة الموظفين. إن التكاليف المتوقعة لهذه المكافآت يتم تسجيلها كمصاروفات مستحقة على مدى فترة الخدمة.

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة  
كما في 31 ديسمبر 2016

**السياسات المحاسبية الهامة (تنمية) 2**

**ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تنمية) 2.4**

**مكافأة نهاية الخدمة للموظفين (تنمية)**

وبالنسبة للموظفين الكويتيين، تقوم المجموعة بدفع اشتراكات المؤسسة العامة للتأمينات الاجتماعية، وتحسب هذه الاشتراكات على أساس نسبة مئوية من رواتب الموظفين. إن التزامات المجموعة محددة بهذه الاشتراكات والتي تسجل كمصروفات عند استحقاقها.

**الزكاة**

يتم احتساب الزكاة بنسبة 1% من ربح السنة وفقاً لمتطلبات القانون رقم 46 لسنة 2006، ويتم تحويل المصروفات إلى بيان الدخل المجمع. إن مصروفات الزكاة على إيرادات الشركات التابعة مدرجة في المصروفات الإدارية.

**ضريبة دعم العمالة الوطنية**

تحسب الشركة الأم ضريبة دعم العمالة الوطنية وفقاً للقانون رقم 19 لسنة 2000 وقرار وزير المالية رقم 24 لسنة 2006 بواقع 2.5% من ربح السنة قبل الاقطاعات للسنة. وفقاً للقانون، تم اقتطاع الإيرادات من الشركاتzmille والتابعة وتوزيعات الأرباح النقدية من الشركات المدرجة التي تخضع لضريبة دعم العمالة الوطنية من ربح السنة.

**حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي**

تحسب الشركة الأم حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي بنسبة 1% وفقاً للاحساب المعدل استناداً إلى قرار مجلس إدارة المؤسسة الذي ينص على أن الإيرادات من الشركاتzmille والشركات التابعة ومكافأة أعضاء مجلس الإدارة والمحول إلى الاحتياطي القانوني يجب استثناؤه من ربح السنة عند تحديد حصة المؤسسة. إن مصروفات حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي على إيرادات الشركات التابعة مدرجة في المصروفات الإدارية.

**العملات الأجنبية**

يجري قيد المعاملات بالعملات الأجنبية مبدئياً من قبل شركات المجموعة بعملاتها الرئيسية وفقاً لأسعار الصرف السائدة للعملة الرئيسية بتاريخ المعاملة.

يتم إعادة تحويل الموجودات والمطلوبات النقدية إلى عملتها الرئيسية وفقاً لأسعار الصرف الفورية السائدة بتاريخ التقارير المالية.

يتم تحويل البنود غير النقدية التي يتم قياسها بالتكلفة التاريخية بعملة أجنبية باستخدام أسعار الصرف السائدة في تاريخ المعاملات المبدئية. وبالنسبة للبنود غير النقدية التي يتم قياسها وفقاً للقيمة العادلة بعملة أجنبية يتم تحويلها إلى الدينار الكويتي باستخدام أسعار الصرف كما في التاريخ الذي تم فيه تحديد القيمة العادلة.

إن فروق تحويل العملات الأجنبية نتيجة لصافي استثمار الشركة الأم في عمليات أجنبية تختلف عملتها الرئيسية عن العملة الرئيسية للشركة الأم يتم إدراجهما في احتياطي منفصل ضمن بيان الدخل الشامل المجمع.

**أسهم خزينة**

تتألف أسهم الخزينة من أسهم الشركة الأم المملوكة التي تم إصدارها وشرائها لاحقاً من قبل الشركة الأم ولم يتم بيعها أو إلغائها حتى الآن. يتم المحاسبة عن أسهم الخزينة بطريقة التكلفة. عند بيع أسهم الخزينة، يتم تسجيل الأرباح في حساب مستقل لحقوق الملكية (احتياطي أسهم الخزينة)، والذي يعتبر غير قابل للتوزيع. كما يتم تحويل أي خسائر محققة على نفس الحساب في حدود الرصيد الدائن لذلك الحساب. ويتم تحويل أي خسائر إضافية على الأرباح المحفظة بها ثم الاحتياطيات. تستخدم الأرباح المحققة لاحقاً عن بيع أسهم الخزينة لمقابلة الخسائر المسجلة سابقاً في الاحتياطيات ثم الأرباح المحفظة بها ثم حساب احتياطي أسهم الخزينة. لا يتم دفع توزيعات نقدية عن هذه الأسهم. ويؤدي إصدار أسهم منحة إلى زيادة عدد أسهم الخزينة بنفس النسبة وتخفيف متوسط تكلفة السهم الواحد بدون التأثير على إجمالي تكلفة أسهم الخزينة.

ايضاحات حول البيانات المالية المجمعة  
كما في 31 ديسمبر 2016

2 السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

2.4 ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

**القيمة العادلة**

تعرف القيمة العادلة بأنها المبلغ المستلم من بيع أصل ما أو المدفوع لنقل التزام ما في معاملات منتظمة بين المشاركين في السوق في تاريخ القياس. يستند قياس القيمة العادلة على افتراض حدوث معاملة بيع الأصل أو نقل الالتزام في إحدى الحالات التالية:

- البيع أو النقل في السوق الرئيسي للأصل أو الالتزام، أو
- البيع أو النقل في غير السوق الرئيسي، أي في السوق الأكثر ملاءمة للأصل أو الالتزام.

يجب أن يكون بإمكان المجموعة الوصول إلى السوق الرئيسي أو السوق الأكثر ملاءمة.

يتم قياس القيمة العادلة للأصل أو الالتزام باستخدام الافتراضات التي من الممكن للمشاركين في السوق استخدامها عند تسعير الأصل أو الالتزام، بافتراض أن المشاركين في السوق سيعملون لمصلحتهم الخاصة.

تستخدم المجموعة أساليب تقييم ملائمة للظروف والتي يتتوفر لها بيانات كافية لقياس القيمة العادلة، مع تحقيق أقصى استخدام للمدخلات الملحوظة ذات الصلة وتقليل استخدام المدخلات غير الملحوظة.

تصنف كافة الموجودات والمطلوبات التي يتم قياس قيمتها العادلة أو الأوضاع عنها في البيانات المالية ضمن الجدول الهرمي للاقيمه العادلة، والمبين كما يلي، استناداً إلى أقل مستوى من المدخلات والذي يمثل أهمية لقياس القيمة العادلة ككل:

- المستوى 1: الأسعار المعلنة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للموجودات المماثلة أو المطلوبات المماثلة؛
- المستوى 2: أساليب تقييم يكون بها أقل مستوى من المدخلات والذي يمثل تأثير جوهري على قياس القيمة العادلة ملحوظاً بشكل مباشر أو غير مباشر؛ و
- المستوى 3: أساليب تقييم لا يكون بها أقل مستوى من المدخلات والذي يمثل تأثير جوهري على قياس القيمة العادلة ملحوظاً.

يتم تحديد القيمة العادلة للأدوات المالية المسورة في سوق مالية نشطة بالرجوع إلى أسعار السوق المعلنة. وتشتمل أسعار الشراء للموجودات واسعار البيع للمطلوبات. كما تحدد القيمة العادلة للاستثمارات في صناديق أو وحدات الاستثمار أو أدوات الاستثمار المشابهة بناء على أحدث قيمة معروضة للموجودات. بالنسبة للأدوات المالية غير المسورة، تحدد القيمة العادلة بالرجوع إلى القيمة السوقية لاستثمار مماثل أو التدفقات النقدية المخصوصة أو نماذج تقييم أخرى مناسبة أو بالرجوع إلى عروض الوسطاء. بالنسبة للأدوات المالية المدرجة بالتكلفة المطفأة فإن القيمة العادلة لتلك الأدوات يتم تقييمها استناداً إلى التدفقات النقدية المستقبلية المخصوصة باستخدام معدل العائد السائد في السوق لأدوات مالية مشابهة. بالنسبة للاستثمارات في أدوات حقوق الملكية حيث لا يمكن تقدير القيمة العادلة بصورة معقولة، يتم إدراج الاستثمار بالتكلفة.

بالنسبة للموجودات والمطلوبات المالية التي تتحقق في البيانات المالية المجمعة وفقاً للاقيمه العادلة على أساس متكرر، تحدد المجموعة ما إذا كانت هناك تحويلات قد حدثت بين المستويات في الجدول الهرمي عن طريق إعادة تقييم التصنيف (استناداً إلى مدخلات أدنى المستويات التي تعتبر جوهرية لقياس القيمة العادلة ككل) في نهاية كل فترة تقارير مالية.

لغرض إصلاحات القيمة العادلة، قامت المجموعة بتحديد فئات الموجودات والمطلوبات بناء على طبيعة وسمات الأصل أو الالتزام والمخاطر المرتبطة به ومستوى القيمة العادلة وفقاً للجدول الهرمي المشار إليه سابقاً.

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

كما في 31 ديسمبر 2016

### 2 السياسات المحاسبية الهامة (تنمية)

#### 2.4 ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تنمية)

##### قياس القيمة العادلة للموجودات غير المالية

يتم تحديد القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية من قبل مقيمي عقارات يتمتعون بمؤهلات مهنية ملائمة وخبرة حديثة في موقع وفئة العقار الذي تم تقييمه.

يراعى في قياس القيمة العادلة للموجودات غير المالية قدرة شركاء السوق على توليد منافع اقتصادية من خلال استخدام الأصل الاستخدام الامثل أو بيعه إلى شريك آخر يستخدم الأصل الاستخدام الامثل.

##### الأحكام

عند تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة، قامت الإدارة باتخاذ الأحكام التالية بغض النظر عن تلك التي تتضمن تقديرات أخرى والتي لها أكبر الأثر في المبالغ المدرجة في البيانات المالية:

##### تصنيف الاستثمارات

يتعين على الإدارة عند حيازة الموجودات المالية اتخاذ قرار لتحديد ما إذا كان يجب تصنيفها كموجودات مالية مدرجة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل أو استثمارات مالية متاحة للبيع. تقوم الإدارة بتصنيف كافة الموجودات المالية التي تم حيازتها كاستثمارات متاحة للبيع.

##### تصنيف العقارات

يتعين على الإدارة عند حيازة عقار مطور أو قيد التطوير اتخاذ قرار لتحديد ما إذا كان يجب تصنيفه كعقار للمتاجرة أو عقار استثماري.

تقوم المجموعة بتصنيف العقار كعقار للمتاجرة إذا تم حيازته بصفة أساسية بغرض بيعه ضمن نشاط الأعمال العادي.

تقوم المجموعة بتصنيف العقار كعقار استثماري إذا تم حيازته لتحقيق إيرادات من تأجيره أو ارتفاع قيمته أو لاستخدامات مستقبلية غير محددة.

##### انخفاض قيمة الاستثمارات

تعامل المجموعة مع الاستثمارات المتاحة للبيع في أسهم كاستثمارات انخفضت قيمتها في حالة وجود انخفاض كبير أو متواصل في القيمة العادلة بما يقل عن تكلفتها أو عند ظهور دليل موضوعي آخر على انخفاض القيمة. إن عملية تحديد الانخفاض "الكبير" أو "المتوالى" تتطلب قرارات أساسية. إضافة إلى ذلك، تقوم المجموعة بتقدير العوامل الأخرى ذات الصلة بما في ذلك التقلبات المتعددة في أسعار الأسهم بالنسبة للأسماء المسورة؛ والمركز المالي والتدفقات النقدية المستقبلية وعوامل الخصم للأسماء غير المسورة.

##### عدم التأكيد من التقديرات

فيما يلي الافتراضات الرئيسية التي تتعلق بالأسباب المستقبلية والمصادر الرئيسية الأخرى لعدم التأكيد من التقديرات في تاريخ التقارير المالية والتي لها أثر كبير يؤدي إلى إجراء تعديلات مادية على القيمة المدرجة بالدفاتر للموجودات والمطلوبات خلال السنة المالية اللاحقة:

##### تقييم الاستثمارات غير المسورة في أسهم

يسند تقييم الاستثمارات غير المسورة في أسهم عادةً إلى أحد العوامل الآتية:

- معاملات حديثة في السوق بشروط تجارية بحثة؛

- القيمة العادلة الحالية لاستثمار آخر مماثل إلى حد كبير؛

- التدفقات النقدية المتوقعة مخصوصة بالمعدلات الحالية المطبقة للبنود ذات شروط وسمات مخاطر مماثلة؛ أو

- نماذج تقييم أخرى.

إن تحديد التدفقات النقدية وعوامل الخصم للاستثمارات غير المسورة في أسهم يتطلب تقديرات جوهيرية.

بيانات حول البيانات المالية المجمعة  
كما في 31 ديسمبر 2016

- |                                      |     |
|--------------------------------------|-----|
| السياسات المحاسبية الهامة (تمة)      | 2   |
| ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تمة) | 2.4 |
| عدم التأكيد من التقديرات (تمة)       |     |

يُسْتَدِّنُ تقييم العقارات الاستثمارية  
المحليَّة والأجنبية إلى التقدِير الأقل من بين التقييمات الصادرة من قبل اثنين من  
المقيمين المستقلين من ذوي المؤهلات المهنية المعتمدة والخبرات ذات الصلة.

**خسائر انخفاض القيمة من مدينٍ تمويل عقاري**  
 تقوم المجموعة مراجعة تسهيلات التمويل التي تحصل عليها على أساس ربع سنوي، وذلك لتحديد ما إذا كان يجب تسجيل خسارة انخفاض القيمة في بيان الدخل المجمع. على وجه الخصوص، ينبغي على الإدارية اتخاذ أحكام جوهرية لتقدير قيمة وتوقيت التدفقات النقدية المستقبلية عند تحديد مستوى انخفاض القيمة المطلوب. تستند هذه التقديرات بصورة أساسية على الافتراضات بشأن العوامل المتعددة المتعلقة بالمستويات المتغيرة للأحكام وعدم التأكيد من التقديرات كما يمكن أن تختلف النتائج الفعلية نتيجة للتغيرات المستقبلية لتلك الأحكام.

تقدير صافي القيمة الممكن تحقيقها لعقارات المتاجرة  
تقدير العقارات للمتاجرة بالتكلفة أو صافي القيمة الممكن تحقيقها أيهما أقل.

يتم تقييم صافي القيمة الممكن تحقيقها للعقارات المتاجرة المطورة بالرجوع إلى ظروف السوق والأسعار القائمة في تاريخ التقارير المالية؛ وتحدد المجموعة استناداً إلى استشارات خارجية وفي ضوء المعاملات الحديثة بالسوق.

ويتم تقييم صافي القيمة الممكن تحقيقها للعقارات قيد التطوير بالرجوع إلى أسعار السوق في تاريخ التقارير المالية لعقارات مطورة مماثل، ناقصاً التكاليف المقدرة لاستكمال الإنشاء وناقصاً تقييم القيمة النقدية لوقت حتى تاريخ الافتتاح.

(خسائر الانخفاض في القيمة) / عكس خسائر الانخفاض في القيمة

2015 دينار كويتي	2016 دينار كويتي	
106,131	45,359	عكس خسائر انخفاض القيمة من مديني تمويل عقاري (إضاح 6)
19,491	(550,255)	(خسائر الانخفاض في القيمة) / عكس خسائر انخفاض قيمة عقارات للمتاجرة
<hr/> 125,622	<hr/> (504,896)	

الضوابط

2015	2016	
دینار کویتی	دینار کویتی	
(24,090)	(16,485)	مخصص الزکاة
(21,312)	(14,930)	مخصص مؤسسة الكويت للتقدم العلمي
(72,798)	(74,611)	مخصص ضريبة دعم العمالة الوطنية
<hr/>	<hr/>	
(118,200)	(106,026)	

يتعلق مخصص الزكاة وحصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي بشركة تابعة بمبلغ 5,672 دينار كويتي و 4,657 دينار كويتي على التوالي.

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة  
كما في 31 ديسمبر 2016

## 5 ربحية السهم الأساسية والمخففة

تحسب ربحية السهم الأساسية والمخففة بتقسيم ربح السنة الخاص بمساهمي الشركة الأم على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال السنة كما يلي:

2015	2016	
2,708,920	2,747,268	ربح السنة الخاصة بمساهمي الشركة الأم (دينار كويتي)
<hr/>	<hr/>	المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال السنة (سهم)
<hr/>	<hr/>	ربحية السهم الأساسية والمخففة (فلس)

## 6 مدينو تمويل عقاري

2015	2016	
دينار كويتي	دينار كويتي	
12,009,858	7,416,010	مجمل المبلغ
(546,667)	(488,758)	ناقصاً: إيرادات مؤجلة
<hr/>	<hr/>	
11,463,191	6,927,252	ناقصاً: انخفاض القيمة
<hr/>	<hr/>	مخصص عام
(114,631)	(69,272)	مخصص محدد
<hr/>	<hr/>	
11,348,560	6,857,980	
<hr/>	<hr/>	
1,599,164	712,067	غير متداول
9,749,396	6,145,913	متداول
<hr/>	<hr/>	
11,348,560	6,857,980	

فيما يلي الحركات في مخصص انخفاض قيمة مديني تمويل عقاري:

2015	2016	
دينار كويتي	دينار كويتي	
220,762	114,631	في بداية السنة
(106,131)	(45,359)	مخصص معكوس خلال السنة (إيضاح 3)
<hr/>	<hr/>	
114,631	69,272	في نهاية السنة

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة  
كما في 31 ديسمبر 2016

عقارات للمتاجرة 7

تم تسجيل بعض العقارات التي تقع بالكويت وعمان ولبنان، بقيمة المدرجة بالدفاتر بمبلغ 637,015 دينار كويتي (2015: 643,354 دينار كويتي) باسم أمناء أكدوا كتابة أن المجموعة هي المالك المستفيد لهذه العقارات؛ وذلك من خلال كتاب تنازل. إن العقارات التي تقع في دولتي عمان ولبنان في عمان ولبنان ليست مسجلة باسم المجموعة، حيث إن المجموعة لا يوجد لها فروع أو شركات تابعة في هذه الدول.

تضمن عقارات المتاجرة عقارات معاد حيازتها بقيمة 17,428,023 دينار كويتي (2015: 12,989,881 دينار كويتي) مدرجة بالقيمة العادلة بالسوق مقابل معاملات تمويل عقاري بقيمة 13,567,702 دينار كويتي (2015: 6,509,686 دينار كويتي) وتم تسجيل الفرق تحت بند دائنون ومصروفات مستحقة بقيمة 4,382,980 دينار كويتي (2015: 6,480,195 دينار كويتي).

تدرج العقارات للمتاجرة للمجموعة بالتكلفة أو صافي القيمة الممكن تحقيقها، أيهما أقل. ويتم تحديد صافي القيمة الممكن تحقيقها بناء على القيمة الأقل من تقديرات مقيمين عقاريين خارجيين لديهم خبرة ذات صلة بالسوق الذي تقع فيه تلك العقارات. ويتم إدراج تقدير صافي القيمة الممكن تحقيقها من العقارات للمتاجرة استناداً إلى قيم السوق القابلة للمقارنة لعقارات مماثلة أخرى في الاعتبار قيمة التأجير وحالة الصيانة والمعرفة بالسوق والمعاملات التاريخية.

إن بعض العقارات بمبلغ 1,077,287 دينار كويتي (2015: 2,248,608 دينار كويتي) مرهونة مقابل دائن توقيع (إيضاح 12).

استثمارات متاحة للبيع 8

2015	2016	أوراق مالية مسيرة
دينار كويتي	دينار كويتي	أوراق مالية غير مسيرة
86,008	53,448	محافظ عقارية وصناديق مدارة غير مسيرة
441,700	431,700	
<u>1,102,193</u>	<u>1,080,311</u>	
<u><u>1,629,901</u></u>	<u><u>1,565,459</u></u>	

يتم إدراج الاستثمارات غير المسيرة بمبلغ 431,700 دينار كويتي (2015: 441,700 دينار كويتي) بالتكلفة ناقصاً الانخفاض في القيمة -إن وجد-. وذلك نظراً لطبيعة تدفقاتها النقدية المستقبلية التي لا يمكن توقعها ولعدم توفر أي طرق أخرى مناسبة للوصول إلى قيمة عادلة موثوقة منها لهذه الاستثمارات. لا توجد سوق نشطة لهذه الموجودات المالية؛ وتعتمد المجموعة الاحتفاظ بها على المدى البعيد. في تاريخ التقارير المالية، قامت الإدارة بإجراء مراجعة تفصيلية لهذه الاستثمارات لتحديد ما إذا كان يوجد دليل موضوعي بأن هذه الاستثمارات تعرضت للانخفاض في القيمة. استناداً إلى تقييمها، لم يتم تسجيل خسارة انخفاض في القيمة (2015: لا شيء) في بيان الدخل المجمع.

تم تحديد القيمة العادلة لاستثمارات متاحة للبيع بمبلغ 53,448 دينار كويتي (2015: 86,008 دينار كويتي) استناداً إلى الأسعار المعروضة في السوق وتصنيف ضمن المستوى رقم 1 بالجدول الهرمي، والقيمة العادلة لاستثمارات متاحة للبيع بمبلغ 1,080,311 دينار كويتي (2015: 1,102,193 دينار كويتي) استناداً إلى البيانات المعروضة في السوق وتصنيف ضمن المستوى رقم 2 بالجدول الهرمي (إيضاح 21).

**إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة**  
كما في 31 ديسمبر 2016

		عقارات استثمارية 9
2015	2016	
دينار كويتي	دينار كويتي	
35,505,468	<b>46,305,080</b>	في 1 يناير
9,893,007	842,048	إضافات
-	17,360,500	ناتجة من تجميع شركة محاصلة يال مول
(11,361)	(650,000)	مستبعdas
(851,478)	-	مبايع كجزء من بيع شركة تابعة
1,769,444	4,571,689	التغير في القيمة العادلة
<hr/>	<hr/>	
<b>46,305,080</b>	<b>68,429,317</b>	في 31 ديسمبر

يتم تصنيف العقارات الاستثمارية كما يلي:

2015	2016	
دينار كويتي	دينار كويتي	
2,231,522	2,248,624	عقارات قيد التطوير
44,073,558	<b>66,180,693</b>	عقارات مطورة
<hr/>	<hr/>	
<b>46,305,080</b>	<b>68,429,317</b>	

يتم الاحتفاظ بعقار قيمته المدرجة بالدفاتر 36,993,600 دينار كويتي (2015: 32,996,911 دينار كويتي) بصورة مشتركة مع شريك استثمار استراتيجي (طرف ذي علاقة).

فيما يلي بيانات الموقع الجغرافي للعقارات الاستثمارية:

2015	2016	
دينار كويتي	دينار كويتي	
41,954,590	<b>63,995,000</b>	دولة الكويت
251,918	250,322	المملكة العربية السعودية
4,040,955	4,125,898	ملكة البحرين
57,617	58,097	الإمارات العربية المتحدة
<hr/>	<hr/>	
<b>46,305,080</b>	<b>68,429,317</b>	

تم إعادة تقييم العقارات الاستثمارية لدى المجموعة بتاريخ 31 ديسمبر 2016 استناداً إلى القيمة الأدنى من تقييمات مقيمين مستقلين مؤهلين بشكل مهني لديهما خبرة ذات صلة في السوق التي تقع فيها العقارات. تم تحديد تقييم العقارات استناداً إلى القيم السوقية القابلة للمقارنة لعقارات مماثلة ويتم تضمينها ضمن المستوى رقم 2 من الجدول الهرمي للقيمة العادلة (إيضاح 2). وفي 31 ديسمبر 2016، تراوح نطاق متوسط سعر السوق للعقارات الاستثمارية (لكل متر مربع) المستخدم من قبل المقيمين بين 650 دينار كويتي و 3750 دينار كويتي (2015: 500 دينار كويتي و 3,550 دينار كويتي). واستناداً إلى زيادة/نقص بنسبة 5% في متوسط أسعار السوق (لكل متر مربع)، ستزيد/تتحفظ قيمة العقارات الاستثمارية بمبلغ 3,520,587 دينار كويتي (2015: 2,315,254 دينار كويتي).

إن بعض العقارات الاستثمارية بمبلغ 17,640,920 دينار كويتي (2015: 23,621,589 دينار كويتي) مر هونة مقابل دائم تورق (إيضاح 12).

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة  
كما في 31 ديسمبر 2016

**10 استثمار في شركات زميلة**

فيما يلي تفاصيل الشركات الزميلة الرئيسية:

الأنشطة الرئيسية	حصة الملكية الفعلية %		بلد التأسيس	اسم الشركة
	2015	2016		
خدمات المجمعات السكنية	31.5%	31.5%	الكويت	شركة برج هاجر العقارية ش.م.ك. (مغلقة)
شراء وبيع وتطوير العقارات والمباني	26.0%	26.0%	الكويت	شركة الجداف العقارية ش.م.ك. (مغلقة)
نادي صحي وخدمات معدات رياضية	45.0%	45.0%	الكويت	شركة القوة القابضة ش.م.ك. (قابضة)
<b>2015</b>	<b>2016</b>			
دينار كويتي	دينار كويتي			
17,561,346	17,517,838			في 1 يناير
(706,860)	(1,954,260)			توزيعات أرباح مستلمة خلال السنة
663,352	1,247,752			حصة في نتائج
<b>17,517,838</b>	<b>16,811,330</b>			في 31 ديسمبر

يوضح الجدول التالي ملخص المعلومات المالية للاستثمار في شركة زميلة.

2015 دينار كويتي	2016 دينار كويتي	أخرى دينار كويتي	برج هاجر دينار كويتي	الصافي الموجودات الشهرة
11,532,753	8,201,136	374,634	7,826,502	موجودات متداولة
14,029,000	15,892,704	3,087,287	12,805,417	موجودات غير متداولة
(3,690,959)	(3,686,889)	(117,724)	(3,569,165)	مطلوبات متداولة
(5,022,956)	(4,265,621)	(26,267)	(4,239,354)	مطلوبات غير متداولة
<b>16,847,838</b>	<b>16,141,330</b>	<b>3,317,930</b>	<b>12,823,400</b>	<b>الصافي الموجودات الشهرة</b>
670,000	670,000	-	670,000	
<b>17,517,838</b>	<b>16,811,330</b>	<b>3,317,930</b>	<b>13,493,400</b>	<b>الإجمالي</b>
				<b>الحصة في نتائج الشركات الزميلة للسنة:</b>
5,455,233	6,461,911	459,888	6,002,023	الإيرادات
663,352	1,247,752	48,588	1,199,164	الربح

إن استثمارات المجموعة في الشركات الزميلة غير مدرجة أو متداولة علنا في أي سوق أوراق مالية.

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة  
كما في 31 ديسمبر 2016

## 10 استثمار في شركات زميلة (تممة)

- 1- قامت الإدارة بإجراء تقييم لاستثمار المجموعة في الشركات الزميلة لتحديد أي مؤشرات على انخفاض القيمة. وأخذت الإدارة في اعتبارها عوامل مثل التغيرات في الظروف المالية للشركة المستثمر فيها وأي تغيرات عكسية جوهرية في الاقتصاد أو السوق أو البيئة القانونية أو قطاع الأعمال أو البيئة السياسية التي قد تؤثر على أعمال الشركات المستثمر فيها. واستناداً إلى ذلك التقييم، لم يتم تحديد أي مؤشرات لانخفاض القيمة في استثمار المجموعة في الشركات الزميلة في تاريخ التقارير المالية.
- 2- لاحقاً لـ 31 ديسمبر 2016، استلمت شركة برج هاجر العقارية ش.م.ك. (مقلدة) ("برج هاجر")، شركة زميلة للمجموعة، مذكرة بمطالبة ضريبية بمبلغ 279 مليون ريال سعودي (ما يعادل 23 مليون دينار كويتي) من مصلحة الزكاة والدخل ("المصلحة") بالمملكة العربية السعودية وتشمل الربط الضريبي لبرج هاجر عن السنوات من 2009 إلى 2014 وضريبة دخل الشركة المطالب بها والزكاة والضريبة المحتجزة والعقوبات ("المطالبة الضريبية"). إضافة إلى ذلك، طالبت المصلحة بفرض عقوبات نظراً للعجز عن تسجيل الإقرارات وعدم تقديمها وعقوبات على التأخير المترتب على ذلك بنسبة 1% عن كل ثلاثة أيام تأخير عن تسوية ضريبة الدخل والضريبة المحتجزة التي يتم احتسابها اعتباراً من تاريخ الاستحقاق حتى تاريخ السداد. وتغطي المطالبة الضريبية معاملات برج هاجر الواقع في المملكة العربية السعودية.

ترى الإدارة أن المطالبة الضريبية لا تعكس تطبيق القوانين الضريبية في المملكة العربية السعودية بشكل صحيح ولا تعكس الطبيعية الصحيحة للعمليات التي يقوم بها برج هاجر. إضافة إلى ذلك، قام برج هاجر بتعيين مستشار ضريبي في المملكة العربية السعودية لمراجعة المطالبة الضريبية وقام المستشار الضريبي بإصدار رأي لبرج هاجر بتاريخ 23 فبراير 2017 يؤكد كفاية الالتزام الضريبي فيما يتعلق بعمليات برج هاجر المسجل في الدفاتر كما في 31 ديسمبر 2016 . وتعتزم إدارة برج هاجر تقديم كتاب اعتراض لدى المصلحة للاعتراض على هذه المطالبة الضريبية.

استناداً إلى استشارة المستشار الضريبي لبرج هاجر، ترى إدارة برج هاجر كفاية الالتزام الضريبي المسجل حالياً في الدفاتر بمبلغ 19 مليون ريال سعودي (ما يعادل 1.55 مليون دينار كويتي) في تاريخ التقارير المالية. ولكن، كما في تاريخ هذه البيانات المالية المجمعة، يوجد عدم تأكيد مادي فيما يتعلق بنتائج المطالبة الضريبية. ترى إدارة المجموعة وبرج هاجر أن المخصص المسجل في البيانات المالية المجمعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2016 يمثل أفضل تقدير للالتزام الضريبي الذي قد ينشأ عن المطالبة الضريبية.

## 11 مدینون وموجودات أخرى

2015 دينار كويتي	2016 دينار كويتي	
28,729	-	دفعات مقدماً إلى مقاولين
1,600,000	-	مدفوعات مقدماً لشراء عقارات تمويلية
1,650,000	-	أرصدة مدينة من بيع عقارات تمويلية
84,853	72,373	مدينون موظفين
891,150	1,617,905	مدينون آخرون
<hr/> 4,254,732	<hr/> 1,690,278	

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة  
كما في 31 ديسمبر 2016

دالنو تورق	12
2015	2016
دينار كويتي	دينار كويتي
19,099,741	14,681,539
(1,124,387)	(554,851)
<hr/>	<hr/>
17,975,354	14,126,688
<hr/>	<hr/>
9,602,865	8,874,598
8,372,489	5,252,090
<hr/>	<hr/>
17,975,354	14,126,688
<hr/>	<hr/>

يحمل دالنو تورق متوسط معدل ربح 5% تقريباً (2015: 5.25%) سنوياً.

تم الحصول على تسهيلات تمويل بمبلغ 14,126,688 دينار كويتي (2015: 17,975,354 دينار كويتي) مكفولة بضمان مقابل موجودات محفظة تمويل عقاري بمبلغ 8,088,000 دينار كويتي (2015: 10,883,000 دينار كويتي) وعقارات استثمارية تبلغ قيمتها المدرجة بالدفاتر 17,640,920 دينار كويتي (2015: 23,621,589 دينار كويتي) وبعض العقارات للتجارة ذات قيمة المدرجة بالدفاتر بمبلغ 1,077,287 دينار كويتي (2015: 2,248,608 دينار كويتي) ونسبة 80% من استثمار المجموعة في أسهم شركة عنان للتمويل العقاري ش.م.ك. (مقفلة)، وهي شركة تابعة مملوكة بنسبة 99.9%.

دالنو تجاريون وأرصدة دالنة أخرى	13
2015	2016
دينار كويتي	دينار كويتي
194,004	259,648
672,757	647,342
6,480,195	4,382,980
1,870,295	1,828,048
1,483,765	1,683,209
<hr/>	<hr/>
10,701,016	8,801,227
<hr/>	<hr/>

رأس المال

يتكون رأس المال المصرح به والمصدر والمدفوع بالكامل نقداً من 415,642,299 فلس لسهم الواحد، مدفوعة بالكامل نقداً بقيمة 100 (100: 100) فلس لسهم الواحد.

في الجمعية العمومية السنوية المنعقدة في 29 مارس 2016، اعتمد مساهمو الشركة الأم إصدار توزيعات أرباح نقدية بـ 2,078,211 دينار كويتي، بواقع 5 فلس لكل سهم إلى المساهمين المسجلين في سجلات الشركة الأم في تاريخ الجمعية العمومية السنوية.

أوصى مجلس الإدارة بتوزيع أرباح نقدية بقيمة 6.5 فلس للسهم (5 فلس للسهم) للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2016. وتسدد توزيعات الأرباح النقدية في حالة اعتمادها من قبل الجمعية العمومية للمساهمين إلى المساهمين المقيدين في سجلات الشركة الأم كما في تاريخ الجمعية العمومية السنوية.

بيانات حول البيانات المالية المجمعة  
كما في 31 ديسمبر 2016

15 الاحتياطيات

**احتياطي قانوني**

وفقاً لقانون الشركات الكويتي والنظام الأساسي للشركة الأم، تم تحويل 10% من ربح السنة الخاص بمساهمي الشركة الأم قبل الزكاة وحصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي وضربيّة دعم العمالة الوطنية ومكافأة أعضاء مجلس الإدارة إلى الاحتياطي القانوني. يجوز للمجموعة أن توقف مثل ذلك التحويل السنوي عندما يصل رصيد الاحتياطي القانوني إلى 50% من رأس المال المصدر.

إن توزيع الاحتياطي القانوني محدد بالمبلغ المطلوب لتوزيع أرباح بنسبة 5% من رأس المال المدفوع في السنوات التي لا تسمح فيها الأرباح المتراكمة بتأمين هذا الحد.

**احتياطي عام**

وفقاً للنظام الأساسي للشركة الأم، تم تحويل 10% من ربح السنة الخاص بمساهمي الشركة الأم قبل الزكاة وحصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي وضربيّة دعم العمالة الوطنية ومكافأة أعضاء مجلس الإدارة إلى الاحتياطي العام. تتم هذه التحويلات وفقاً للسلطة التقديرية لأعضاء مجلس الإدارة كما تخضع لموافقة الجمعية العمومية السنوية لمساهمي المجموعة. لا توجد قيود على التوزيع من الاحتياطي العام.

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة  
كما 31 ديسمبر 2016

## 16 معلومات القطاعات

تستند معلومات القطاع إلى معلومات تقارير الإدارة الداخلية والتي يتم مراجعتها بصورة منتظمة من قبل المسئول عن اتخاذ قرارات التشغيل بهدف توزيع الموارد على القطاعات وتقييم أداء هذه القطاعات؛ ويتم مطابقة هذه التقارير مع أرباح أو خسائر المجموعة.

تنقسم أعمال المجموعة إلى أقسام وظيفية لكي تتمكن من إدارة قطاعات أعمالها المختلفة. ولأغراض إعداد تقارير معلومات القطاعات الرئيسية، فقد نظمت إدارة المجموعة أنشطة المجموعة في قطاعات الأعمال التالية:

### أ- إدارة المشاريع والعقارات

### ب- الاستثمارات المالية

### ج- التمويل العقاري

لم يتم تجميع أي قطاعات تشغيل لتشكل القطاعات التشغيلية المذكورة أعلاه.

ترافق الإدارة نتائج تشغيل قطاعات أعمالها على أساس منفرد لغرض اتخاذ القرارات حول توزيع الموارد وتقييم الأداء. يتم تقييم أداء القطاع استناداً إلى أرباح أو خسائر التشغيل وتقاس بشكل مماثل مع أرباح أو خسائر التشغيل في البيانات المالية المجمعة.

تضمن نتائج القطاعات الإيرادات والمصروفات المتعلقة مباشرة بكل قطاع على حدة. لا توجد معاملات هامة فيما بين القطاعات. تتكون موجودات ومطلوبات القطاع من تلك الموجودات والمطلوبات التشغيلية المتعلقة مباشرة بالقطاع. إن معلومات القطاعات السنة المنتهية في 31 ديسمبر هي كما يلي:

المجموع		آخر		التمويل العقاري		الاستثمارات المالية		ادارة المشاريع والعقارات		
2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016	
		دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	
5,258,802	7,725,152	-	-	3,181,101	2,127,300	982,752	5,245,048	1,094,949	352,804	إيرادات القطاع
(2,549,882)	(3,335,668)	(1,219,305)	(1,151,890)	(1,058,080)	(1,620,155)	(77,657)	(371,973)	(194,840)	(191,650)	مصروفات القطاع
2,708,920	4,389,484	(1,219,305)	(1,151,890)	2,123,021	507,145	905,095	4,873,075	900,109	161,154	نتائج القطاع
105,474,564	119,674,343	67,949	172,903	52,129,828	33,509,786	27,955,589	82,701,608	25,321,198	3,290,046	موجودات القطاع
29,290,563	23,802,530	688,006	1,021,424	15,994,945	11,833,792	10,729,680	9,065,623	1,877,932	1,881,691	مطلوبات القطاع

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة  
كما في 31 ديسمبر 2016

17 التزامات رأسمالية

يوجد لدى المجموعة التزامات تتعلق ببعض العقارات الاستثمارية بمبلغ 1,488,313 دينار كويتي (2015: 1,841,418 دينار كويتي).

18 معاملات مع أطراف ذات علاقة

تمثل هذه المعاملات تلك التي تمت مع بعض الأطراف (الشركة الأم الكبرى والشركات الزميلة والمساهمين الرئيسيين وأعضاء مجلس الإدارة والمدراء التنفيذيين بالشركة الأم وأفراد عائلاتهم وشركات يملكون فيها حصص ملكية رئيسية أو يمكنهم ممارسة تأثيراً ملحوظاً عليها) لبرتها المجموعة في مسار الأعمال المعتمد. يتم الموافقة على سياسات تعزيز وشروط هذه المعاملات من قبل إدارة المجموعة.

إن المعاملات والأرصدة مع أطراف ذات علاقة هي كما يلي:

المجموع	2015	2016	أطراف أخرى ذات علاقة	الشركات الزميلة	الشركة الأم الكبرى	بيان الدخل المجمع
	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	أتعاب إدارة
8,400	91,347	4,800	-	86,547		بيان المركز المالي المجمع
1,193,715 (116,182)	1,539,523 (287,890)	4,691 (236)	13,681 -	1,521,151 (287,654)	مبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقة مبالغ مستحقة إلى أطراف ذات علاقة قرض لموظف (مدرج ضمن مدینين وموجودات أخرى	مبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقة مبالغ مستحقة إلى أطراف ذات علاقة قرض لموظف (مدرج ضمن مدینين وموجودات أخرى
76,788	63,624	63,624				مذفوغات الإدارة العليا: (بيان الدخل المجمع)
416,318 62,871	389,098 36,376					رواتب ومزايا أخرى قصيرة الأجل مكافأة نهاية الخدمة
479,189	425,474					

إن المبالغ المستحقة من/إلى أطراف ذات علاقة لا تحمل فائدة وتستحق القبض/السداد عند الطلب.

- إن مكافأة أعضاء مجلس الإدارة بمبلغ 43,000 دينار كويتي للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2016 تزيد عن الحد المنصوص عليه في المادة 198 من قانون الشركات رقم 1 لسنة 2016 وهي تخضع لموافقة الجمعية العمومية السنوية العادية لمساهمي الشركة الأم.

تمثل المخاطر جزءاً رئيسياً من أنشطة المجموعة ولكن يتم إدارة هذه المخاطر بطريقة التحديد والقياس والمراقبة المستمرة وفقاً لقيود المخاطر والضوابط الأخرى. إن هذه الطريقة في إدارة المخاطر ذات أهمية كبيرة لاستمرار المجموعة في تحقيق الأرباح. ويتحمل كل فرد بالمجموعة مسؤولية التعرض للمخاطر فيما يتعلق بالمسؤوليات المنوطة به. تتعرض المجموعة لمخاطر الائتمان ومخاطر السيولة ومخاطر السوق. تنقسم مخاطر السوق إلى مخاطر أسعار الفائدة ومخاطر العملات الأجنبية. كما تتعرض المجموعة للمخاطر التشغيلية.

يتولى مجلس إدارة الشركة الأم المسؤولية الكاملة عن المنهج العام لإدارة المخاطر والموافقة على إستراتيجيات ومبادئ إدارة المخاطر.

#### **مخاطر السوق**

تتمثل مخاطر السوق في مخاطر تقلب قيمة أصل نتيجة للتغيرات في أسعار السوق. تدار مخاطر السوق على أساس توزيع الموجودات بصورة محددة مسبقاً مختلف تصنيفات الموجودات، والتقييم المستمر لظروف السوق واتجاهاته، وتقدير الإدارة للتغيرات طويلة وقصيرة الأجل في القيمة العادلة.

#### **مخاطر معدلات الربح**

تشاً مخاطر معدلات الربح من احتمال أن تؤثر التغيرات في معدلات الربح على التدفقات النقدية المستقبلية أو القيمة العادلة للأدوات المالية. لا تتعرض المجموعة لمخاطر معدلات الربح حيث إن موجوداتها ومطلوباتها ذات الأرباح تحمل ربح بمعدلات ثابتة.

#### **مخاطر أسعار الأسهم**

تتمثل مخاطر أسعار الأسهم في انخفاض القيمة العادلة للأسهم نتيجة للتغيرات في مستويات مؤشرات الأسهم وقيمة الأسهم الفردية. أن تتعرض المجموعة لمخاطر أسعار الأسهم لا يعتبر جوهرياً.

#### **مخاطر العملات الأجنبية**

تتمثل مخاطر العملات الأجنبية في مخاطر تقلب قيمة أداة مالية نتيجة للتغيرات في أسعار تحويل العملات الأجنبية.

يتم إدارة مخاطر العملات الأجنبية من خلال حدود يقرها مجلس إدارة الشركة الأم، وعلى أساس التقييم المستمر لمرافق المجموعة المفتوحة وحركات أسعار العملات الأجنبية الحالية والمتوسطة.

لا تتعرض المجموعة لمخاطر جوهيرية تتعلق بتحويل العملات الأجنبية في 31 ديسمبر 2016 و 31 ديسمبر 2015 حيث إن موجوداتها ومطلوباتها النقدية مدرجة بصورة رئيسية بالدينار الكويتي.

#### **مخاطر الائتمان**

إن مخاطر الائتمان هي مخاطر إخفاق أحد أطراف أداة مالية في الوفاء بالتزامه مما يؤدي إلى تكبّد الطرف الآخر لخسارة مالية. تراقب المجموعة سياستها الائتمانية ومستويات التعرض لمخاطر الائتمان بصورة مستمرة. تسعى المجموعة للحد من مخاطر الائتمان فيما يتعلق بمديني التمويل العقاري من خلال وضع حدود ائتمانية للعملاء الأفراد ومراقبة أرصدة المدينين القائمة.

فيما يتعلق بمخاطر الائتمان الناتجة من الموجودات المالية الأخرى، ومنها الأرصدة لدى البنوك، فإن تعرض المجموعة لمخاطر الائتمان ينبع عن عجز الطرف المقابل، بحيث يكون الحد الأقصى للتعرض للمخاطر معادل للقيمة المدرجة بالدفاتر لهذه الأدوات. تستخدم المجموعة الضمانات بصورة كبير للحد من مخاطر الائتمان التي تتعرض لها.

كما في 31 ديسمبر 2016، تم الإفصاح عن مخصص أرصدة مديني التمويل العقاري منخفضة القيمة بليضاح 6.

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة  
كما في 31 ديسمبر 2016

### ادارة المخاطر (تتمة) 19

#### مخاطر الائتمان (تتمة)

**الحد الأقصى للتعرض لمخاطر الائتمان**  
فيما يلي إجمالي التعرض لمخاطر الائتمان على الموجودات المالية:

2015 دينار كويتي	2016 دينار كويتي	
6,273,539	<b>2,021,889</b>	أرصدة لدى البنوك
-	-	ودائع استثمارية
11,348,560	<b>6,857,980</b>	مدينو تمويل عقاري
1,193,715	<b>1,539,523</b>	مبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقة
4,254,732	<b>1,690,278</b>	مدينون وموجودات أخرى
<b>23,070,546</b>	<b><u>12,109,670</u></b>	

#### الضمادات والتعزيزات الائتمانية الأخرى

تعتمد قيمة ونوع الضمادات المطلوبة على تقييم مخاطر الائتمان للطرف المقابل. يتم تطبيق التعليمات الإرشادية الصادرة من إدارة المخاطر بالمجموعة فيما يتعلق بإمكانية قبول أنواع الضمادات ومعايير التقييم. إن النوع الرئيسي الذي يتم قبوله هو العقارات.

يتم في الأساس تقديم ضمادات لمديني التمويل العقاري مقابل الموجودات المرتبطة بها. ويجوز المطالبة بتقديم ضمادات إضافية، كما يمكن للمجموعة بيع الضمان في حالة تعثر المقرض، وذلك وفقاً للاتفاقيات المبرمة مع المقرضين. تتلزم المجموعة برد الضمان عند سداد الأرصدة المدينية.

تراقب الإدارة القيمة العادلة للضمادات كما تطلب بالحصول على ضمادات إضافية وفقاً للاتفاقيات الأساسية ذات الصلة، وذلك عند الضرورة.

#### مخاطر السيولة

تحدد المجموعة من مخاطر السيولة لديها بالتأكد من توفر التسهيلات البنكية. يوضح الجدول أدناه تاريخ استحقاق المطلوبات المالية غير المخصومة للمجموعة كما في 31 ديسمبر 2016 استناداً إلى تواريخ السداد التعاقدية ومعدلات تكلفة التمويل الحالية في السوق.

المجموع	1 إلى 5 سنوات	3 إلى 12 شهر	أقل من 3 أشهر	في 31 ديسمبر 2016
14,681,539	9,160,879	4,562,204	958,456	دائنون تورق
287,890	-	-	287,890	مبالغ مستحقة إلى أطراف ذات علاقة
8,801,227	-	7,758,765	1,042,462	دائنون تجاريون وأرصدة دائنة أخرى
<b>23,770,656</b>	<b>9,160,879</b>	<b>12,320,969</b>	<b>2,288,808</b>	

في 31 ديسمبر 2015	دائنون تورق
19,099,741	7,510,904
116,182	-
10,701,016	9,753,356
<b>29,916,939</b>	<b>10,090,228</b>
	1,498,609
	116,182
	947,660
	2,562,451

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة  
كما في 31 ديسمبر 2016

20

## إدارة رأس المال

إن هدف المجموعة الرئيسي للمجموعة من إدارة رأس المال هو ضمان المحافظة على معدلات رأس المال المناسبة لدعم الأعمال التي تقوم بها وتحقيق أعلى قيمة يحصل عليها المساهم.

تقوم المجموعة بإدارة هيكل رأس المال وإجراء تعديلات عليه في ضوء التغيرات في ظروف الأعمال. لم يتم إجراء أي تغييرات في الأهداف أو السياسات أو الإجراءات خلال السنتين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2016 و 31 ديسمبر 2015.

تراقب المجموعة رأس المال باستخدام معدل الإقراض وهو صافي الدين مقسوم على إجمالي رأس المال زائداً صافي الدين. تدرج المجموعة دانئن التورق والمطلوبات الأخرى ناقصاً النقد والأرصدة لدى البنوك ضمن صافي الدين. يتضمن رأس المال إجمالي حقوق الملكية الخاصة بمساهمي الشركة الأم.

	2015	2016	
	دينار كويتي	دينار كويتي	
17,975,354	<b>14,126,688</b>		دانئن تورق
10,701,016	<b>8,801,227</b>		данئنون تجاريون ودانئنون آخرون
(6,273,539)	<b>(2,021,889)</b>		ناقصاً: النقد والأرصدة لدى البنوك
22,402,831	<b>20,906,026</b>		صافي الدين
76,184,001	<b>76,868,477</b>		رأس المال
98,586,832	<b>97,774,503</b>		رأس المال وصافي الدين
23%	<b>21%</b>		معدل الإقراض

21

## قياس القيمة العادلة

تعرف القيمة العادلة بأنها المبلغ المستلم من بيع أصل ما أو المدفوع لنقل التزام ما في معاملات منتظمة بين أطراف في السوق في تاريخ القياس.

## الأدوات المالية:

ت تكون الأدوات المالية من الموجودات المالية والمطلوبات المالية.

بالنسبة للأدوات المالية التي لا يتوفر لها سوق نشط، تستخدم المجموعة أساليب التقييم الملائمة للظروف والتي يتوفر لها بيانات كافية لقياس القيمة العادلة مع تحقيق أعلى استخدام للمدخلات الملحوظة ذات الصلة وتقليل استخدام المدخلات غير الملحوظة.

تم ايضاح المنهجيات والافتراضات المستخدمة في تحديد القيم العادلة للموجودات بجزء القيمة العادلة من ايضاح 2: السياسات المحاسبية الهامة.

بالنسبة للموجودات المالية والمطلوبات المالية المدرجة بالتكلفة المطفأة، ليست القيمة المدرجة بالدفاتر مختلفة بصورة جوهرية عن قيمتها العادلة نظراً لأن أغلبية هذه الموجودات والمطلوبات ذات استحقاق قصير الأجل أو يعاد تسعيرها على الفور استناداً إلى حركة السوق في معدلات الأرباح.

## الأدوات غير المالية:

يتم تحديد القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية وتصنيفها ضمن المستوى 2 من الجدول الهرمي لقيمة العادلة.

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

كما في 31 ديسمبر 2016

## 21 قياس القيمة العادلة (تنمية)

## الآدوات غير المالية: (تنمية)

**الجدول الهرمي للقيمة العادلة للأدوات المالية وغير المالية**

يتم تحديد القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع (باستثناء الاستثمارات المتاحة للبيع المدرجة بالتكلفة ناقصاً انخفاض القيمة (إيضاح 9)) كما يتم تحديد القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية وتصنيفها ضمن مستويات الجدول الهرمي للقيمة العادلة كما هو موضح أدناه:

قياس القيمة العادلة باستخدام				
2016				
استثمارات متاحة للبيع				
1,133,759	-	1,080,311	53,448	
68,429,317	-	68,429,317	-	عقارات استثمارية
2015				
استثمارات متاحة للبيع				
1,188,201	-	1,102,193	86,008	
46,305,080	-	46,305,080	-	عقارات استثمارية

**المستوى 1 من الجدول الهرمي**

تم تحديد القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع ضمن المستوى 1 من الجدول الهرمي استناداً إلى أسعار السوق (غير المعدلة) في أسواق نشطة.

**المستوى 2 من الجدول الهرمي**

تم تحديد القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية ضمن المستوى 2 من الجدول الهرمي باستخدام طريقة المقارنة بالسوق التي تم إجراؤها من قبل المقيمين آخرين في اعتبارهم أسعار المعاملات الحديثة للعقار والعقارات المماثلة. وبعد سعر السوق لكل متر مربع وحالة الصيانة والمعرفة بالسوق وأيرادات التأجير السنوية من المدخلات الجوهرية الملحوظة للتقييم.

خلال السنة، لم يكن هناك أي تحويلات بين مستويات الجدول الهرمي لقياس القيمة العادلة.